



Mittelalter & Fantasy Markt

Freitag 3. bis Sonntag 5. Mai
Chiemseepark Bernau-Felden
Bericht Seite 9



Fotos: Archiv / A. Berger

Nächster
Redaktionsschluss:

**Freitag
17. Mai**



AUS DEM INHALT

Gemeine Bernau
**Rat beschließt Klage
für Lärmschutz A8**
Seite 3

Tourist-Info
**Picknickkonzerte -
Termine stehen**
Seite 7

Bayerisches Rotes Kreuz
**Blutspendetermin
Mittwoch 22. Mai**
Seite 32



Bürgermeisterbrief



**Liebe Bernauerinnen
und Bernauer,**

ein ereignisreicher April liegt hinter uns. Und so möchte ich mich gleich an erster Stelle bei den vielen fleißigen Helfern des „Ramadama“ bedanken!

Viele Hände haben mit angepackt, um unsere Heimatgemeinde wieder vom Müll zu befreien. Unterstützt wurden sie durch die Mitarbeiter des Bauhofs. Herzlichen Dank auch an Rosi Widmann von den Blumen- und Gartenfreunden und an Tobias Volke fürs Anwerben der Helfer und der Mithilfe bei der Organisation, sowie an unsere Jugendreferentin Katrin Hofherr, die für viel Motivation bei den Kindern gesorgt hat.

Situation unserer Kindergärten

Im April fand auch die Platzvergabe für die Kindergärten ab September statt. Von insgesamt 120 Anmeldungen konnten 15 Kinder leider nicht berücksichtigt werden und befinden sich derzeit noch auf einer Warteliste. Leider schlägt sich aber mittlerweile der massive Fachkräftemangel auch in Bernau nieder. So könnten durchaus mehr Kinder betreut werden, es fehlt aber an Personal und somit sind allen Einrichtungen bei der Aufnahme der Kinder die Hände gebunden. Sollten noch Erzieherinnen und/ oder Kinderpflegerinnen entsprechend der immer wieder laufenden Stellenausschreibungen gefunden werden, würde sich die Warteliste durchaus noch verringern können. Ein sehr positiver Effekt zeigte sich durch die Errichtung des neuen Krippengebäudes am AWO-Kindergarten. Dadurch konnten die Zahlen der Krippenkinder zwischen 1-3 Jahren, die keinen Platz erhalten haben, deutlich gesenkt werden.

Strandbad – aktuelle Infos zum Neubau

Unter anderem beschäftigte sich der Gemeinderat wieder intensiv mit den gemeindlichen Baumaßnahmen, vor allem mit dem Strandbad. Vorgestellt wurde vor allem die nun nach der Feinplanung entstandene Kostensituation, über die das Gremium intensiv diskutierte und auch entsprechende Einsparungen in Höhe von insgesamt rund 230.000 €. Die Planungen schreiten sehr gut voran, die Ausschreibungen liegen fertig in der Schublade. Ein leidiges Thema ist allerdings die Genehmigungssituation; Während Diskussionen mit der Unteren Naturschutzbehörde bereits beim Vorbescheid zu einer Verzögerung von rund zwei Monaten geführt haben, in denen auch Planungsstillstand herrschte, da nicht klar war, wie es weitergeht, gibt es nun bei der Baugenehmigung schon wieder Verzögerungen durch die gleiche Behörde. Beide Male geht es um verschiedene Aspekte der Freiflächenplanung. Beim Vorbescheid konnten nach zwei Monaten durch ein Gespräch zusammen mit dem Landrat hinsichtlich der Biergartenbestuhlung und der Abgrenzung zwischen Strandbad und Biergarten Kompromisse erwirkt werden. Die Abgrenzung ist aufgrund unseres Sicherheitskonzeptes notwendig. Nun gibt es Bedenken von Seiten der Unteren Naturschutzbehörde aufgrund der drei Stellplätze

für den Kioskbetreiber. Diese Stellplätze waren allerdings auch beim Vorbescheid bereits so vorgelegt worden. Wiederum kommt es nun deshalb zu massiven Verzögerungen, warum nicht ausgeschrieben werden kann. Wir sind sehr bemüht, Kompromisse und schnelle Lösungen zu finden, allerdings hätte es deutlich weniger Zeit gekostet, wenn diese Einwände der Unteren Naturschutzbehörde bereits beim Vorbescheid vorgebracht worden wären! Für Verwaltung und Gemeinderat ist dies natürlich ein sehr ärgerlicher Aspekt! Betonen möchte ich, dass für diese Verzögerungen weder die Verwaltung, noch der Gemeinderat oder das Planungsbüro verantwortlich sind!

Dem Badevergnügen wird dennoch in Felden nichts im Wege stehen, da für die gesamte Infrastruktur gesorgt ist. Nach und nach werden nun Toiletten errichtet, sowie Umkleiden und Fahrradständer. Der Foodtruck ist bereits vor Ort und an Schönwettertagen geöffnet.

Abschließend möchte ich noch auf unseren **Haushalt** eingehen. Die Haushaltssitzung fand ebenfalls noch Ende März statt. Leider zeigt sich auch in unserer Gemeinde wie in zahlreichen anderen Gemeinden, dass die Haushaltslage nicht mehr so einfach ist wie in den Jahren zuvor. Durch Tarifierhöhungen steigende Personalkosten, die erhöhte Kreisumlage, sinkende Schlüsselzuweisungen und gleichzeitig einem Investitionsstau in einigen Bereichen war die Haushaltsplanung für unseren Kämmerer eine große Herausforderung. Wie in den Jahren zuvor ist auch für heuer eine Kreditaufnahme geplant. Bis jetzt haben wir diese nie in Anspruch genommen, sondern sie immer als Möglichkeit in den Haushalt eingeplant. So konnten wir unseren Schuldenstand in den letzten Jahren stetig abbauen und liegen derzeit knapp unter dem bayrischen Landesdurchschnitt. Auch unser Rücklagenstand ist mit knapp über 9 Mio € sehr gut. Allerdings gilt es zu berücksichtigen, dass wir derzeit die Schulsanierung planen und wir hierfür sicherlich einen hohen Rücklagenstand benötigen werden, wenn wir diese in Angriff nehmen. Um den Rücklagenstand für die Sanierung zu schonen, kann es durchaus sein, dass wir im Laufe des Jahres die Aufnahme eines Kredites im Gremium diskutieren werden, da wir z. B. durch das Strandbad, das ja auch Einnahmen generiert, eine gute Möglichkeit der Gegenfinanzierung haben. Dies ist bei der Sanierung des Schulgebäudes nämlich nicht der Fall. In dieser Ausgabe des Bernauer finden Sie im Anschluss noch einen ausführlichen Bericht über den diesjährigen Haushalt. Gerne erhalten Sie zudem weitere aktuelle Informationen über die Themen des Gemeinderates und der Gemeinde über die gemeindliche Homepage oder den kostenlosen digitalen Newsletter der Gemeinde (Anmeldung beim Kommunefunk über die Homepage möglich).

Ihre

Irene Biebl-Daiber

Meldungen aus dem



| |
|---|
| Müllabfuhr im Mai Bernau und Hittenkirchen |
| Restmülltonnen |
| ! Dienstag, 7.5.24 ! |
| Mittwoch, 22.5.24 |
| Altpapier (blaue Tonne) Chiemgau-Recycling |
| Montag, 27.5.24 |
| Altpapier (Remondis) |
| Donnerstag, 23.5.24 |
| <small>Auf der Homepage der Gemeinde Bernau finden Sie den Link zu dem Müllabfuhrkalender des Landratsamts.</small> |

Ab 1. April 2024 bis zum 30. September 2024 gelten im Wertstoffhof die Sommeröffnungszeiten:

| | | | |
|----------|-------------------|------------|-------------------|
| Dienstag | 13.45 - 17.00 Uhr | Mittwoch | 15.45 - 19.00 Uhr |
| Freitag | 08.45 - 12.30 Uhr | <u>und</u> | 13.45 - 17.00 Uhr |
| Samstag | 08.45 - 12.30 Uhr | | |

Rathaus am Montag, 10. Juni 2024 geschlossen

Aufgrund der Nachbearbeitung der Europawahl ist das Rathaus am Montag, 10.06.2024 ganztägig geschlossen. Wir bitten um Ihr Verständnis!

Die Anlieger folgender Straßen werden darauf hingewiesen, dass im Laufe des Jahres 2024 die **Wasserzähler** durch das gemeindliche Wasserwerk **getauscht** werden:

| | |
|------------------------|------------------------|
| Bergham | Osterham |
| Baumannstr. | Reitham |
| Baierweg | Rudersberg |
| Chiemseestr. | Schulplatz |
| Egartnerstr. | Schwarzbergstr. |
| Eibergstr. | Sultenstr. |
| Engelländerstr. | |

Das Rathaus ist **am Freitag, 10.05.2024 geschlossen**. Ab Montag, 13.05.2024 gelten wieder die regulären Öffnungszeiten. Wir bitten um Ihr Verständnis!

Gemeinderat beschließt Klage

In den vergangenen Wochen lagen die Unterlagen zum Planfeststellungsverfahren für den Ausbau der A8 im Abschnitt Rohrdorf – Hötzing aus. Leider mussten Verwaltung und die Bewohner Hötzings feststellen, dass der Lärmschutz, der im Jahr 2020 vom damaligen Verkehrsminister Scheuer zugesagt worden war, in den Plänen nicht enthalten ist. Bürgermeisterin Irene Biebl-Daiber äußerte in der Gemeinderatssitzung großes Unverständnis und zeigte sich sehr verärgert, dass diese Zusage nicht eingehalten werde. Ähnlich verärgert zeigte sich auch Anwohner und Gemeinderat Peter Pertl. Die Angelegenheit wurde im Gemeinderat diskutiert, das Gremium entschied sich, Klage einzurei-

chen gegen den fehlenden aktiven Lärmschutz. Die Lärmwerte werden in Hötzing teils tagsüber und nachts überschritten. Im Planfeststellungsverfahren war die Begründung zu lesen, dass Hötzing nur provisorisch ausgebaut werde und die Spuren der Autobahn beim Ausbau des Bernauer Berges nochmals verändert würden. Allerdings ist nach derzeitigen Planungen der Bernauer Berg der letzte Ausbauabschnitt der A8 im Gesamten. Somit ist damit zu rechnen, dass das Provisorium sicherlich die nächsten 20 Jahre Bestand habe und die Hötzinger Bürger ohne aktiven Lärmschutz bleiben würden, bis der Bernauer Berg in Angriff genommen werde.

Kiebitze im Irschener Winkel

Bitte unbedingt weiterhin Wegegebot vom 1. März bis 30. Juni beachten

Nachdem Ende Februar bereits der erste Kiebitz in den Streuwiesen des Irschener Winkels beobachtet werden konnte, sind es mittlerweile – gute drei Wochen später – mindestens sieben Vögel, die sich in den Streuwiesen zwischen Birkenallee, Siebertweg (Chiemseerundweg) und Autobahn aufhalten. „Die Beobachtungen der letzten Tage“, so der Gebietsbetreuer Dirk Alfermann, „deuten eindeutig darauf hin, dass sich wenigstens drei Brutpaare in diesem Jahr hier niederlassen wollen!“ Nachdem im vergangenen Jahr, erstmals nach 30 Jahren, wieder ein Paar erfolgreich gebrütet hatte, wäre dies eine unglaubliche, positive Entwicklung. „Umso wichtiger ist es jetzt“, so Alfermann, „dass sich wirklich alle Besucherinnen und Besucher weiterhin an das Wegegebot halten und ihre Hunde an der Leine führen, damit die Vögel ungestört brüten können.“ Die ersten Jungvögel

könnten dann im Idealfall schon Ende April beobachtet werden. Der Kiebitz gilt in ganz Deutschland weiterhin als stark gefährdet und steht somit auf der Roten Liste bedrohter Vogelarten. Seine Bestandszahlen sind immer noch rückläufig. Umso erfreulicher sind daher die aktuellen Entwicklungen im Irschener Winkel.



Kiebitz am 19. März im Irschener Winkel.

Förderung für PV-Anlagen und Zisternen

Nachdem der Haushalt nun genehmigt ist, kann die Förderung für PV-Anlagen und Zisternen wieder starten. Die konkreten Förderbedingungen erfahren Sie auf der Homepage unter Aktuelles ► Mitteilungen. Bitte beachten Sie, dass mit dem Bau der Anlage erst nach der Förderzusage begonnen werden darf!

**„Der BERNAUER“
kommt in jeden Haushalt!**

Gemeinderat beschließt Haushalt

Das diesjährige Gesamthaushaltsvolumen beträgt 25.522.300 €. 19.377.300 € entfallen auf den Verwaltungshaushalt, 6.145.000 € auf den Vermögenshaushalt. Die wichtigsten Einnahmequellen des Verwaltungshaushaltes 2024 sind die Realsteuern und andere Steuern (4.000.000 €), der Einkommens- und Umsatzsteueranteil (4,8 Mio €), Schlüsselzuweisungen und andere Zuweisungen (2,68 Mio €) und Einnahmen aus Verwaltung und Betrieb (6,97 Mio €). Im Vergleich zum Vorjahr 2023 wird mit geringeren Einnahmen aus der Gewerbesteuer gerech-

in Höhe von 315.000 €). Die Investitionskostenumlage für den Abwasser- und Umweltverband (Chiemseeringkanal und Kläranlage) in Höhe von 210.000 €, sowie die Sanierung des Haus des Gastes (geplant für 2024 mit rund 500.000 €, Restbetrag in 2025) und die Friedhofsneugestaltung in Höhe von 120.000 € mit einem Haushaltsrest aus 2023 in Höhe von 297.000 €.

Wie in jedem Jahr ist auch für 2024 eine Kreditaufnahme vorgesehen, für dieses Jahr in Höhe von 2,5 Mio €. In den Jahren zuvor wurde diese allerdings immer als Sicherheit eingeplant und

könnte. Auch im Hinblick auf die Schulsanierung sollte der derzeitige Rücklagenstand in Höhe von rund 9 Mio € geschont werden, so der Hinweis des Kämmersers in der Haushaltssitzung.

Die Mindestzuführung vom Verwaltungs- an den Vermögenshaushalt wird dieses Jahr – wie in zahlreichen

Kommunen des Landkreises – nicht erreicht. Sie beträgt nach derzeitigen Berechnungen 362.000 €, statt der nötigen 550.000 €. Der Gemeinderat stimmte dem Haushalt mit einer Gegenstimme zu. Die Rechtsaufsicht des Landratsamtes hat den Haushalt bereits genehmigt.

Ferienbetreuung für Grundschul Kinder in Grassau

Die Gemeinde Grassau bietet in Zusammenarbeit mit der Diakonie eine Ferienbetreuung für Grundschul Kinder und angehende Grundschul Kinder an. Diese findet im Jugendtreff Grassau mit der Hauptverantwortlichen des Treffs Svea Horn (Sozialarbeiterin B.A.) und Team statt.

Geplant ist folgender Zeitraum:

02.04. – 05.04.2024 (2. Woche Osterferien)

21.05. – 24.05.2024 (1. Woche Pfingstferien)

29.07. – 09.08.2024 (1. +2. Woche Sommerferien)

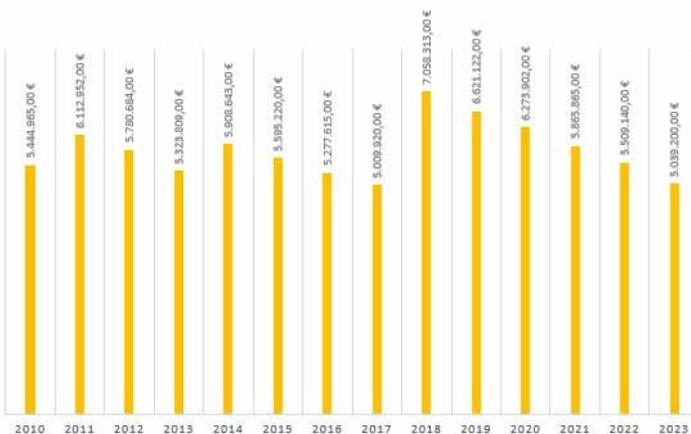
Die Betreuung findet von 7.30-16.00 Uhr statt. Die Kinder können zwischen 7.30 und 8.00 Uhr in den Jugendtreff gebracht werden und zwischen 15.30 und 16.00 Uhr wieder abgeholt werden.

Es wird ein abwechslungsreiches Programm geboten: Koch-/Backgruppe, Cocktailkurs, Grillnachmittag, Bewegungsspiele, Museumsbesuch,...

Der Preis für die Ferienbetreuung beträgt pro Woche und Kind 85 € (ohne Essen). Das Angebot kann nur bei einer Mindestteilnehmerzahl von 5 Kindern stattfinden. Bitte den vollständig ausgefüllten Anmeldebogen bis spätestens 20. März 2024 per Mail an francis.kuckuk@jh-obb.de senden. Sie werden dann zeitnah informiert, ob die Betreuung stattfinden kann.

Das Anmeldeformular finden Sie auf der homepage der Gemeinde unter: <https://www.gemeinde-bernaue.de/aktuelles/mitteilungen/ferienbetreuung-fuer-grundschul-kinder>

SCHULDENSTAND 2010 - 2023



net, zudem sinkt die Schlüsselzuweisung um 200.000 €. Bei der Einkommenssteuerbeteiligung (inkl. Ersatzleistungen) wird mit einem Plus von rund 430.000 € gerechnet. Die höchsten Ausgabeposten des Verwaltungshaushaltes sind der sächliche Verwaltungs- und Betriebsaufwand (6,7 Mio €), Personalausgaben (4,8 Mio €) und die Kreisumlage (4,4 Mio €).

Folgende große Einzelinvestitionen sind geplant: Der Neubau des Strandbadkiosks (2,1 Mio €), die Fertigstellung der Quelle Reit (290.000 € plus Haushaltsrest aus dem Vorjahr

nie in Anspruch genommen. In der folgenden Graphik sehen Sie die Schuldenentwicklung von 2010-2023. Die Schulden konnten in den vergangenen Jahren kontinuierlich getilgt werden. Die derzeitige Pro-Kopf-Veranschuldung in Bernau liegt bei 704 €, der Landesdurchschnitt vergleichbarer Gemeinden liegt bei 751 €.

Für das laufende Jahr 2024 sollte allerdings diskutiert werden, ob tatsächlich ein Kredit aufgenommen wird. Dieser könnte z. B. für das neue Strandbadgebäude aufgenommen werden, das Einnahmen generiert, womit der Kredit abgezahlt werden

Das Spielmobil sucht Betreuer/innen!

Das Spielmobil, ein 8 Meter langer, bemalter Bauwagen mit vielen Bastel- und Spielmaterialien. Die Aktion Spielmobil ist ein offenes Ferienangebot für Kinder im Alter von 6 bis 12 Jahren. Es steht 2 Wochen vor und die gesamten Sommerferien für jeweils 4 Tage auf einem öffentlichen Platz in einer Gemeinde des Landkreises Rosenheim. Kinder zwischen 6-12 Jahren können täglich ab 9.00 Uhr bis 16.00 Uhr

malen, basteln, spielen und tanzen zu einem von ihnen gewählten Thema.

Das 6-köpfige Betreuer/innen-Team, das im Vorfeld ausgebildet wird, übernachtet vor Ort! Mindestalter der Betreuer/innen ist 16 Jahre. Es wird eine Aufwandsentschädigung gezahlt. Weitere Informationen und Bewerbungen unter jugendarbeit@ira-rosenheim.de oder telefonisch unter 08031 / 392 - 2392.

Aus dem Bauausschuss

Geringfügige Änderung beim Entwurf zum Bebauungsplan Nr. 17 „Römerstraße / Keltenweg“



In der Sitzung vom 25.1.24 wurde der Entwurf des Bebauungsplans Nr. 17 „Römerstraße / Keltenweg“ vom Gemeinderat bewilligt. Daraufhin erfolgte vom 16.2.24-13.3.24 die Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden. In der Sitzung am 11.4.24 hat sich der Gemeinderat mit den eingegangenen Stellungnahmen auseinandergesetzt und sich daraufhin für eine leichte Veränderung des Bau-

ungsplans Entwurfs ausgesprochen. Abgeändert werden sollen einzelne Baugrenzen und die Grünordnung. Nach der Änderung des Bebauungsplanentwurfs werden die Behörden und die Öffentlichkeit nochmals beteiligt und der Entwurf wieder zur Einsichtnahme ausgelegt. Erst dann kann der Gemeinderat den Bebauungsplan als Satzung beschließen.

Bebauungsplan Nr. 39 „Bohlmoosstr. Süd“ vom Gemeinderat beschlossen



Der Gemeinderat hat bereits in seiner Sitzung am 25.01.2024 den Entwurf zum Bebauungsplan Nr. 39 „Bohlmoosstr. Süd“ gebilligt. Daraufhin folgte die Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden in der Zeit vom 16.02.2024 – 19.03.2024. Aus der öffentlichen Auslegung gingen keine Stellungnahmen ein. Seitens der Behörden wurden Hinweise, unter anderen von der

Regierung von Oberbayern und vom Landratsamt Rosenheim vom Gemeinderat erörtert und zur Kenntnis genommen. Die eingegangenen Stellungnahmen ergaben keinen Handlungsbedarf. Der Gemeinderat konnte somit in der Sitzung am 11.04.2024 den Bebauungsplan „Bohlmoosstr. Süd“ mit integrierten Grünordnungsplan als Satzung beschließen.

BernaMare - das Hallenbad mit dem Spaßfaktor

Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED



Die Umrüstung der Straßenlaternen im Gemeindegebiet auf LED-Technik hat bereits begonnen. Alle 607 Laternen im Gemeindegebiet werden derzeit von Bayernwerk auf LED gestellt. Gefördert wurde das Projekt vom Programm Kommunalrichtlinie im Rahmen der Nationalen Klimaschutzinitiative; inzwischen beim BMWK angesiedelt; Projektträger: ZUG, vom Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz, nukleare Sicherheit und Verbraucherschutz (BMU) sowie vom Land Bayern StMUV/Regierung von Oberbayern (Förderprogramm: KommKlimaFör). Bereits vor mehreren Jahren wurde das Projekt in das Klimaschutzkonzept der Gemeinde aufgenommen.

Die Gesamtkosten der Umrüstung belaufen sich auf knapp 431.500 € inkl. Planungskosten. Abzüglich der Förderungen bleibt ein Eigenanteil der Gemeinde von ca. 82.800 €. Aufgrund der jährlichen Stromkostensparnis von knapp 19.000 €, amortisiert sich die Umrüstung in acht bis neun Jahren. Mit den energieeffizienten LED-Lampen können auf Dauer nicht nur Kosten, sondern auch CO2 eingespart werden, denn die neuen Leuchten senken automatisch von ca. 22:00 Uhr bis 05:00 Uhr auf 50 % der ursprünglichen Leistung ab. Zusätzlich wurde eine Lichtfarbe gewählt, die weniger Insekten anlockt und somit das Insektensterben verringert.

Anzeige

Holzbau nach Maß!



TIMBER CONSTRUCTIONS

- Holzbau
- Terrassenbau
- Innenausbau
- Zäune + Sichtschutzwände
- Holzböden

Gerrit A. Regul - T.0174/34 58 165 regul@timberconstructions.de
Röther Str. 15 - 83 233 Bernau www.timberconstructions.de

Bebauungsplan Hitzelsberg

Gemeinderat beschließt frühzeitige Beteiligung Träger öffentlicher Belange

Nachdem im Dezember der Aufstellungsbeschluss für den neuen Bebauungsplan am Hitzelsberg „Gut Hitzelsberg – Chaletdorf“ gefasst worden war, wurden nun in der Gemeinderatssitzung sowohl die vertieften Planungen als auch das Verkehrsgutachten vorgestellt und im Gremium lebhaft diskutiert.

Christof Lampadius die aktuellen Planungen und die dazu nötigen technischen Umsetzungen im Bebauungsplan. Die Aufteilung der Chalets ist auf dem abgedruckten Plan dargestellt (Quelle: LSA-Architekten). Vergleicht man nun den ursprünglichen Flächenverbrauch von Hotel und der damals geplanten Erschlie-



Die derzeit aktuelle Fassung des Bebauungsplanes beinhaltet nun die Höhenlagen der Gebäude sowie die mögliche Wandhöhe, die Dachformen wie auch die Anzahl der Gebäude. Grundsätzlich gliedert sich das Chaletdorf in verschiedene Bereiche: die Chalets am Weiher, die Chiemseeterrassen, die Kampenwandchalets und das Waldresort. Die Chalets werden jeweils bereichtstypisch mit entsprechenden Materialien aus z.B. Holz oder Stein gestaltet. Planer Martin Büscher erläuterte zusammen mit Architekt

ßungsstraße mit der jetzigen Planung des Chaletdorfes, das über die bestehenden Straßen erschlossen wird, so werden rund 5.000 m² überbaute Fläche eingespart.

Im Anschluss folgte die Vorstellung des Verkehrsgutachtens durch Frau Kern von der Planungsgesellschaft Stadt-Land-Verkehr. Frau Kern betrachtete zunächst den grundsätzlichen Zuschnitt der Straßen: Während die Hitzelsbergstraße relativ unübersichtlich und eng sei, verfüge die Engelländerstraße über einen

Gehweg und es könnten zwei PKW auch aneinander vorbeifahren. Einzig das Naturdenkmal, die Eiche, bilde in der Engelländerstraße eine Engstelle, die aber gut einsehbar wäre. Der Gehweg ende auf Höhe der Eiche und führe nicht bis zum Ende der Engelländerstraße. Grundsätzlich finden derzeit durch die Anwohner auf der Engelländerstraße rund 230 Fahrten in 24 Stunden statt, auf der Hitzelsbergstraße rund 50 Fahrten.

Stunden hinzu, die sich auf Engelländerstraße (vorwiegend die Feriengäste) und die Hitzelsbergstraße (vorwiegend Personal) aufteilen könnten. In der Nebensaison rechnet man mit rund 220 Fahrten pro 24 Stunden zusätzlich. Dadurch dass aber auch Unterkünfte für das Personal im Chaletdorf integriert seien, könnten sich, so die Planerin, die Fahrten nochmals verringern. Als mögliche Lösungsansätze, die nochmals zur Verrin-

Erschließung Variante A



Erschließung Variante B

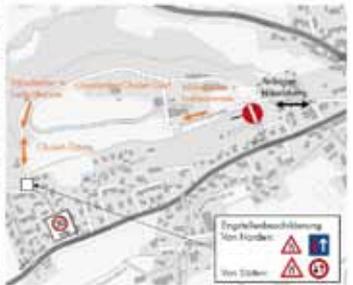


Abbildung 4+B: Erschließung gästericher Chalet Dorf Hitzelsberg in Variante A und B (Erschließungsskizzen). Bauplanische Verkehrsplanung 2014

Die Aschauerstraße wurde bei der Zählung im Februar von rund 4.800 Fahrzeugen in 24 Stunden genutzt, die Priener Straße von fast 13.000 Fahrzeugen in 24 Stunden.

Bei den Prognosen für das Chaletdorf müssen, so Frau Kern, zwischen Haupt- und Nebensaison unterschieden werden. Für die Hauptsaison habe sie bereits einen äußerst überdurchschnittlichen Ansatz mit sehr hoher Auslastung angenommen, der im Normalfall nicht erreicht werde. Bei der Berechnung kämen 300 Fahrten pro 24

gerung der Fahrten führen könnten, schlug Frau Kern einen Shuttle-Bus für Fahrten zum See im Sommer oder in die Wintergebiete während der kalten Saison vor. Und auch durch einen E-Bike-Verleih könnten die Autofahrten deutlich verringert werden. Zudem sei aus der Erfahrung anzunehmen, dass die Gäste teilweise das Gelände bei kürzeren Wellnessurlaube selten oder gar nicht mit dem PKW verließen. Die Lösungsansätze seien, so Tobias Eutermoser, Mitarbeiter der Herecon, bereits im Betriebskonzept verankert.

Anzeige

Funktaxi Berthold



Krankenbeförderungen – Dialyse -Chemo-
Strahlentherapie – Fahrten zu ambul.Rehamaßnahmen
In – und Auslandsfahrten
Bernau Tel- 08051/ 97130

Anzeige

BODENDESIGN CHRISTIAN LINHUBER

Parkett | Laminat | Vinyl | Teppich | PVC



83233 Bernau | Tel. 01577 173 96 22
linhuber-bodendesign@t-online.de

Weiter schlug Frau Kern zwei mögliche Erschließungsvarianten vor: Variante A beinhaltet keine Änderung zur jetzigen Erschließung, bei Variante B ist das Herauf-fahren zwar von der Hitzels-bergstraße möglich, nicht aber das Herunterfahren. Es wird intern auf dem Gelände eine Einbahnregelung ge-schaffen. Da dadurch aber die Engelländerstraße ver-mehrt belastet würde, zeig-te sich im Gemeinderat im Laufe der Diskussion deut-

Gemeinderat mit zwei Gegenstimmen für die frühzei-tige Beteiligung der Träger öffentlicher Belange und für die aktuellen Festsetzungen des Bebauungsplanes. Auf diesem Wege könnten nun zuerst die Behörden und übergeordneten Stellen ihre Stellungnahmen abge-ben. Diese, so erklärte Bürger-meisterin Irene Biebl-Daiber, könnten dann bei der öffent-lichen Auslegung auch be-reits von den Bürgerinnen



lich die Tendenz, Variante A beizubehalten. Derzeit wird noch ein geolo-gisches Gutachten erarbei-tet, da es immer wieder Be-denken im Gremium, aber auch in der Bevölkerung hinsichtlich der Standsicher-heit der „Kampfenwandcha-lets“ gab. Zudem wurde das Gutachten für den Erhalt der Eiche in der Engelländer-straße vorgestellt. Die Eiche könne während der Bauzeit gut geschützt werden, laut Gutachterin erleide sie kei-nen Schaden, wenn man auf die Straße entsprechen-de Druckverteilungsmatten lege, so die Empfehlung des Gutachtens, das durch Bauamtsleiter Bernd Ruth vorgestellt wurde. Auch der spätere Mehrverkehr würde, so die mündliche Aussage der Gutachterin gegenüber der Verwaltung, keine Schä-den für die Eiche nach sich ziehen. Diese Aussage soll, so der Wunsch des Gremi-ums, nochmals schriftlich eingeholt werden. Nach ausführlicher Dis-kussion entschied sich der

und Bürgern eingesehen werden und es bestünde die Möglichkeit für die Bürger, auch auf diese Stellungnah-men einzugehen. So werde für den Bürger die größt-mögliche Transparenz im Laufe des Verfahrens ge-schaffen. Nach der Beteili-gung der Träger öffentlicher Belange wird eine Informa-tionsveranstaltung für die Bürger durchgeführt, hier werden sämtliche Festset-zungen auch nochmals für die Bürger erläutert. Abgelehnt wurde ein Antrag von Josef Genghammer, den Bebauungsplan zu stoppen und bezahlbaren Wohnraum auf einer begrenzten Fläche zu errichten. Dies würde al-lerdings, so die Verkehrsplan-nerin Frau Kern, wesentlich mehr Verkehr auslösen als das geplante Chaletdorf. Der Antrag fand nur mit einer Stimme Zustimmung, der Rest des Gremiums sprach sich dagegen aus. Die letzte Graphik zeigt die nun aktuelle Planung aus der Vogelperspektive (Quelle: LSA-Architekten).

Neues von der Tourist-Info



Sieben Vereine engagieren sich bei den Picknickkonzerten

Die Tourist-Info freut sich, dass sich auch in diesem Jahr wieder zahlreiche Bernauer Vereine und Künstler an der Durchführung der Picknickkonzerte im Kurpark beteiligen. Von 29. Mai bis 21. August 2024 finden wieder jeden zweiten Mittwoch unsere Picknickkonzerte mit Livebands sowie unterschiedlichen Programmen und Verköstigung durch unsere ortsansässigen Vereine statt.

Picknick Konzerte im Bernauer Kurpark

Mi, 29.05. ab 19 Uhr

„Bernauer Aufnacht“ mit der Musik- und Trachtengruppe des Trachtenvereins Bernau, Bratwurst- und Leberkäsemmlern

Mi, 12.06. ab 19 Uhr

„Tiroler Abend“ mit Livemusik und traditioneller Tiroler Brettljause mit Speck und Käse serviert vom Gewerbeverein

Mi, 26.06. ab 19 Uhr

„Sommernachtsrock“ mit der Jugendband The Backbenchers Der Jugendtreff serviert veggi Nudelgerichte und Leberkäsemmlern

Mi, 10.07. ab 19 Uhr

„Oldies but Goldies“ mit Livemusik der Bernauer Kultband Magics Ausschank & Fingerfood des Fördervereins der Grundschule Bernau

Mi, 24.07. ab 19 Uhr

Grillabend mit Livemusik von Quick & Dirty, die Fußballer des TSV Bernau servieren saftige Grillgerichte, Süßspeisen und leckere Cocktails

Mi, 07.08. ab 19 Uhr

„Spiaggia Italia“ mit dem italienischen Musiker Raffaele Quarta Leckere Cocktails und mediterrane Speisen vom TSV Eishockey

Mi, 21.08. ab 19 Uhr

Sommerlicher Grillabend mit Livemusik der Bekk's mit Grillfleischsemmeln und Pommes der Chiemseenixen Bernau

Verschubtermin bei schlechtem Wetter: Donnerstag danach Sitzgelegenheiten dürfen mitgebracht werden. Eintritt frei!

Weitere Informationen zur Eventreihe unter:

www.bernau-am-chiemsee.de/picknick-konzerte



Anzeige

curry & pasta

Täglich wechselndes frisches Mittagmenü ab 5.90 Euro

Wir bringen das warme Essen zu Ihnen nach Hause!

mit Lieferservice!

Curry & Pasta
Inh. Narpinder Dhillon

Bahnhofsplatz 6a
83233 Bernau

Telefon 08051-9649911

Öffnungszeiten:
tgl. 11.30-14.00 und 17.00-23.00

www.currypasta.de

Trachtenverein Bernau übernimmt Auftaktveranstaltung der Picknickkonzerte



Jetzt schon vormerken: Am Mittwoch, den 29. Mai 2024 lädt die Musik- und Trachtengruppe des Trachtenvereins Bernau zur Auftaktveranstaltung der diesjährigen Picknickkonzerte ein. Unter dem Motto „Bernauer Aufnacht“ wird der Kurpark zur Bühne für Brauchtum und Tradition. Die Aktiven, die

Kinder- und Jugendgruppe sowie die Plattler führen den Zuschauern bayerische Volkstänze zu traditioneller Musi vor. Auch die kulinarische Begleitung wird eine Hommage an die Heimat: Gutes Bier, Kracherl und Dorrfestklassiker vom Grill, wie Bratwurstsemmeln, runden den zünftigen Abend ab.

Almkräuterwanderung zur Herrenalm

Auf der geführten Wanderung zur behirteten Herrenalm erfahrt Ihr Wissenswertes über die Berg- und Wiesenpflanzen unserer Region. Die Naturführerin Martina Glatt weicht Euch auch in Anwendung, Brauchtum und Mythologie der Kräuter, Bäume und anderer Wunder am Wegesrand ein. Zudem erhaltet Ihr Einblick in die heimische Almwirtschaft. Bei der uralten Herrenalm könnt Ihr Euch mit einer almtypischen Brotzeit stärken.

Die erste Almkräuterführung findet am Donnerstag, den 30. Mai statt. Start ist um 10 Uhr am Parkplatz Mini-golf (Dauer ca. 5 Std. / Preis: 10,- €, mit Bernauer Gästekarte 5,- €).



Anmeldungen werden ab sofort in der Tourist-Info entgegengenommen Tel. 08051 98680.

Merkt Euch alternativ gerne auch die weiteren Termine 2024 vor: 13. Juni / 27. Juni / 11. Juli / 25. Juli / 1. August / 22. August / 5. September jeweils 10 Uhr.

Radtour mit Verkostung beim Sepp'n Bauer

Die Selbstfahrertour im Rahmen des Chiemgauer RadFrühling führt von Bernau über Grassau und Marquartstein zur Almenwelt im Alten Bad Unterwössen. Auf dem Rückweg erwartet Euch ein besonderes Schmankerl: Wer zu den unten genannten Zeiten mit dem Radl im Hofcafé Sepp'n Bauer in Bernau Farbing ankommt, erhält eine kleine Kostprobe aus dem regionalen Sortiment des Hofladens (gesponsert vom Chiemgau Tourismus e.V.).

Termine freitags: 10. Mai / 24. Mai / 7. Juni / 21. Juni.
Geschmacksprobe jeweils 13:30-17 Uhr (keine Anmeldung erforderlich)

Weitere Details und Tipps zur Routenführung:



KunstHandwerk und mehr

Mehr als 20 kleine Labels, Jungdesigner, Hersteller und Händler präsentieren sich von Samstag 25. bis Sonntag 26. Mai 2024 auf dem Kunsthandwerkmarkt auf dem Festplatz im Chiemseepark Bernau/Felden. Bei „KunstHandwerk und mehr“ findet man außergewöhnliche Accessoires, einzigartige und selbstgemachte Kleidungsstücke, besondere Gartendekoration, leckere Dips und jede Menge Kunst und Handwerk. Schauen Sie vorbei – der Markt hat an beiden Tagen von 10 bis 18 Uhr geöffnet, der Eintritt ist frei!



Jeden Mi. 15 Uhr & Fr. 11 Uhr
Segway Touren (0176 60387731)

Jeden Sa. & Mo. um 9 Uhr
Alpakawanderung (0160 94189903)

Jeden Fr. um 13:30 Uhr
Hofführung mit Kutschfahrt beim
Sepp'n Bauer (08051 9617222)

23. Mai um 10 Uhr
Kräuterführung "Wald &
Wiesenschätze" (08051 98680)

25. & 26. Mai von 10-18 Uhr
Kunsthandwerkermarkt am
Festplatz Bernau-Felden, Eintritt frei

Jeden Fr. um 11 Uhr
Fotoexkursion zu den besten Spots

27. Mai um 18 Uhr
Geomantieführung (08052 9540911)

29. Mai um 19 Uhr
Picknick Konzert "Bernauer
Aufnacht" im Kurpark, Eintritt frei

30. Mai um 10 Uhr
Almkräuterwanderung zur
Herrenalm (08051 98680)

02. Juni um 9 Uhr
Vogelkundliche Naturbeobachtung
am Irschener Winkel

Weitere Infos zu den Veranstaltungen:



Mittelalter & Fantasy Markt

Von Freitag 3. bis Sonntag 5. Mai 2024 werden die Besucher des Chiemseepark Bernau-Felden in die Welt des Mittelalters und der Fantasy entführt. Während des ganzen Tages sorgen zahlreiche „Walking Acts“ für gute Unterhaltung. Mit dabei sind Gaukler, Zauberer und Musiker. Spannende Mitmachaktionen für alle Altersgruppen, wie Armbrustschießen und Axtwerfen sind ebenso geboten wie eine Feuershow, ein Hexenkarussell und ein mittelalterliches Holz-Riesenrad. Zahlreiche Stände bieten mittelalterliche Waren und Gegenstände aus der Fantasy-Welt an wie z.B. handgefertigte Schmuckstücke und selbstgeschmiedete Waffen. Für Speis und Trank ist an den Ständen ebenfalls bestens gesorgt. Wer sich voll und ganz in die Atmosphäre des Marktes hineinversetzen möchte, kann den Markt gerne gewandert besuchen. Der Veranstalter legt besonderen Wert darauf, dass es ein Fest für die ganze Familie wird. Besonders familienfreundlich sind auch die Eintrittspreise. Unter dem Motto „Einmal zahlen“ können die Besucher mit dem

Eintrittsstempel mehrmals am Wochenende den Markt besuchen. Preise: Erwachsene ab 14 Jahren zahlen 7,-€ Eintritt, Kinder ab 100 cm Größe kosten 5,-€. Für Kinder unter 100 cm ist der Eintritt frei. Für Familien (2 Erw./2 Kinder) gibt es einen Sonderpreis von 16,-€. Festzeiten: Freitag 3. Mai: 15 – 22 Uhr / Samstag 4. Mai: 11 – 22 Uhr / Sonntag 5. Mai: 11 - 19 Uhr



Parken: Wer sich Parkplatzsuche und -gebühren sparen möchte, kommt gerne zu Fuß/Fahrrad zum Fest. Ansonsten stehen für Besucher der P1 und P2 in der Rasthausstraße (Bernau-Felden) und als Ausweichmöglichkeit Schuster Hotel-einrichtungen (Chiemseestr. 83) sowie die Kiesfläche zwischen Aldi und Schuster zur Verfügung. Achtung: Parkplatz Aldi für Festbesucher nur außerhalb der Ladenöffnungszeiten!

Bernauer Urlaubsbegleiter

Wegweiser mit wertvollen Tipps geht in die 3. Auflage. Nach der erfolgreichen Erstauflage im Jahr 2022 geht der Bernauer Urlaubsbegleiter in diesem Jahr bereits in die 3. Auflage. Pünktlich zum Saisonstart an Ostern ist das frisch überarbeitete Nachschlagewerk im handlichen Pocket-Format (DIN A6) erschienen. Der Reiseführer enthält viele nützliche Tipps für einen erlebnisreichen und unbeschwerten Aufenthalt in Bernau und wird auch von Einheimischen gerne als Informations- und Inspirationsquelle genutzt. Der Urlaubsbegleiter beinhaltet auf rund 100 Seiten Wissenswertes über Bernau von A-Z und ist gespickt mit rund 100 abwechslungsreichen Freizeittipps in der Region für jedes Wetter und die unterschiedlichsten Interessen. Gleichzeitig dient er als ansprechender Wegweiser zu den Bernauer Gastronomiebetrieben. Alle 30 Bernauer Restaurants, Cafés und Direktvermarkter werden mit ihren Kontaktdaten, Öffnungszeiten und ku-



linarischen Besonderheiten vorgestellt.

Abgerundet wird die Broschüre durch Veranstaltungstipps, Fahrpläne des ÖPNV und Infos zur Gästekarte sowie durch wertvolle Tipps für einen barrierefreien Urlaub bzw. einen Urlaub mit Hund. An vielen Stellen führen QR-Codes zu weiterführenden Infos auf der Bernauer Tourismus-Website. Anstelle zahlreicher Einzel-flyer erhält der Gast damit bei Anreise alle wichtigen Informationen übersichtlich in einer handlichen Broschüre, die in jede Handtasche bzw. Rucksack passt.

Blechscha-den? Bei uns sind Sie richtig!



Wegewitz Autolackierung

Unfallinstandsetzung

Gewerbegebiet Am Anger
Am Anger 28 • 83233 Bernau am Chiemsee

- Direktabwicklung mit der Versicherung von Kasko- oder Haftpflichtschäden
- Hagelschaden-Reparatur
- Oldtimer-Restaurierung

Tel: 08051/8180
www.autolackierung.bayern

Anzeige

Bernau
am Chiemsee

Kulinarischer Genuss zu Pfingsten

Reservieren Sie einen Tisch im Biergarten bei unseren Bernauer Wirten:
Infos unter www.bernau-am-chiemsee.de

Neues aus der Bücherei



Wir waren wieder fleißig und es sind viele neue Romane eingekauft und eingestellt worden. Einen kleinen Überblick über unsere Neuerwerbungen finden Sie hier:

- **Tage mit dir** von Charlotte Wood
- **Home, sweet home** von Joy Fielding
- **Eines Abends in Paris** von Nicolas Barrau
- **Sommerhimmel über dir und mir** von Jenny Colgan
- **Pia Korittki: Ostseefinsternis Bd. 9** von Eva Almstädt
- **Frühling im kleinen Inselhotel hinterm Deich** von Julia K. Rodeit
- **Falkenbach-Saga: Der Aufbruch der Geschwister Bd. 9** von Ellin Carsta
- **Die verkaufte Sängerin** von Iny Lorentz
- **Der Tod sonnt sich im Campingstuhl** von Hanika Susanne
- **Achenthal-Saga: Zwischen zwei Welten** von Izabelle Jardin
- **Die Firma: Die Entführung Bd. 2** von John Grisham
- **Das kleine Weingut in Frankreich** von Julie Caplin
- **Neue Träume im Inselsalon Bd. 4** von Sylvia Lott
- **Krieg der Seesterne Bd. 12** von Krischan Koch
- **Das Haus der Wiederkehr** von Jojo Moyes



*Bei diesem
schönen Wetter
kommt doch
richtiges
„Frühlings-Feeling“
auf.*

*Wie gut, dass wir
dazu passenden
Lesestoff haben.*

Unsere Öffnungszeiten:

Mo 15.30-18.30 | Do 15.30-18.30 | Sa 9.00-12.00



Onleihe



buecherei_bernaeu



Findus



Bücherei Bernau

Lesen gefährdet die Dummheit!

Nutzen Sie bei Bedarf den Fahrdienst der **Kranken- und Bürgerhilfe**. Ansprechpartner hierfür ist **Klaus Daiber - Telefon 0 80 51-83 25**. Donnerstags **keine** Krankenfahrten und Fahrten zu Behörden!

Zusätzlich gibt es die **Einkaufsfahrten**, welche **nur** jeden Donnerstag **ab 9.00 Uhr** von **Helmut Linges**, Behindertenbeauftragter der Gemeinde Bernau für Senioren und Menschen mit Handicap, angeboten und durchgeführt werden - **Tel. 0 80 51-964 38 70**.



Anzeige

Zimmerei · Holzbau · Balkone



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort oder später:

ZIMMERER m/w/d
BAUHELFER m/w/d
AUSZUBILDENDE m/w/d

Mobil: 01 52 - 22 88 94 87 · Bahnhofplatz 11 · 83233 Bernau am Chiemsee

Anzeige

Neues Waschbecken?

Neues WC?

Neue Dusche, barrierefrei?

Sanitärinstallation

Telefon: 08051/6640707

Mobil: 0172/8409796

haustechnik.kranz@gmail.com



Anzeige

RECHTSANWALTSKANZLEI



KALAITZIS - HALDER

RA KONSTANTIN KALAITZIS

Fachanwalt für Handels- und Gesellschaftsrecht
Fachanwalt für Strafrecht

RA THOMAS HALDER

Fachanwalt für Familienrecht

Rottauer Straße 6 • 83233 Bernau

Telefon: 0 80 51 / 80 43 80 • Telefax 80 43 812

E-Mail: Info@rae-kh.de • www.rae-kh.de

Verschiedenes

**Sieschi's
Nähstüberl**
Änderungsschneiderei
Mobil 0157-593 836 11

Einheimischer sucht
in Bernau **landwirtschaftliches
Grundstück**, gerne auch mit
Waldanteil, in wassernähe zu
kaufen oder auch zu pachten.
Kontakt unter: 0176-64669999

Wir suchen für meinen Enkel 10 J., 4. Klasse,
Hausaufgabenhilfe/Nachhilfe, Schwerpunkt Mathe,
2 mal wöchentlich am Nachmittag.
in Bernau, Tel. 0179 2947655. Frau Schulze

Suche **EG-Wohnung oder Hausanteil mit Garten**
zum Kauf oder vorübergehend zur Miete
Christine Weber - Tel. 0160/4605663,
Mail: chrisana-@t-online.de
DANKE für jeden diesbezüglichen Kontakt ♥

Der Bernauer unser Blatt 1



Anzeige



**Zwischen Ostern und Pfingsten ist die richtige Zeit,
sich um eine neue Immobilie zu kümmern**

3 Objekte – wo: in Bernau a. Chiemsee

1) **Gemütliche, helle 3-Zi-DG-Whg** im 2. OG in MFH in bayer. Stil, ruhige
Wohnlage, Südost-Blk, dank der Schrägen tolle Raumhöhe, als Ferienwhg.
oder Erstwohnsitz, Wfl. ca. 67 m², wirkt größer, Kellerabt. u. Außenstellpl.
(€ 7.000,-), Energ. Verbr. Kennwert 109,0 kWh / (m²a) / rel. neue Öl-Zentralh.,
(2013) / € 339.000,- zzgl. 2,975% Prov. inkl. MWSt / Übergabe kurzfr. möglich

2) **Baugrundstück (mit Altbestand)**, ca. 950 m² / Altbestand ist eigentlich
zu schade zum Abreißen, allerdings auch die Chance auf einen individuellen
Neubau, dieser richtet sich nach der umgebenden Bebauung – Sonnige Lage
in Chiemsee-Nähe, im Süden die Kampenwand, € 910.000,- zzgl. 2,975%
Prov. inkl. MWSt.

3) **Liebhäberobjekt: Hübsches, gut saniertes EFH auf attraktivem Grund**
- nah zum Chiemsee, ideal für eine kleinere Familie oder für ein Paar, deren
Kinder bereits ausgezogen sind. Übergabe ab Ende Mai 24 möglich. Wfl. ca.
170 m², Gr. ca 965 m², € 1.295.000,- zzgl. 2,38 % Prov. inkl. MWSt, EA wird
aktuell erstellt.

Gerne mehr Details, Pläne etc. – Tel: 0178-3332603

Eva-Beatrix von Sluyterman

Bayern-Domizil-Immobilien • Lärchenstr. 9 • 83233 Bernau a. Ch.

Telefon 0178-3332603 • evs@bayern-domizil.de

www.bayern-domizil.de

Anzeige



PERSONAL GESUCHT

WIR SUCHEN AB MAI
MITARBEITER*INNEN (M/W/D) IM BEREICH

VERKAUF IM PALMA TAGESCAFÉ
IN VOLL-, TEILZEIT ODER AUF MINIJOB BASIS
GERNE AUCH SCHÜLER*INNEN UND STUDENTEN*INNEN.

WIR BIETEN FLEXIBLE ARBEITSZEITEN,
FAIRE BEZAHLUNG UND EINE ANGENEHME
ARBEITSATMOSPHÄRE DIREKT AM SEE.

BEWIRB DICH JETZT!

PER E-MAIL UNTER: **ANDREAS.KOENIG1@GMX.DE**
ODER EINFACH ANRUFEN: **0171 79 18 947**



Job am See

Aus dem Geschäftsleben

Schlüsselübergabe an die Betreiber

Neubau bietet insgesamt 40 Bewohnern einen modernen Pflegeplatz und geht ab Mitte April 2024 in Betrieb.

erfolgen. Der Erweiterungsbau bietet den Bewohnern auf drei Etagen einen vollstationären Pflegeplatz so-



(v.l.n.r.) Erste Bürgermeisterin Irene Biebl-Daiber, Eigentümer Stephan Hartl, Heimleiter Robert Althier, Betreiber Alois Reif, Eigentümer Michael Hartl, 3. Bürgermeister u. Seniorenbeauftragter Franz Prassberger.

Nach der Erweiterung des Laurentiushofes um ein drittes Gebäude konnte nun die offizielle Schlüsselübergabe an die Betreiber Mayer-Reif

wie auf einer Etage eine moderne, stationäre Kurzzeitpflege an. „75% aller Zimmer wurden als Einzelzimmer geplant und bieten

den Bewohnern anhand der rollstuhlgerechten Räumlichkeiten eine besonders hohe Lebensqualität“ so Stephan Hartl, Miteigentümer der Anlage.

Nach der Erweiterung erfolgt nun in einem weiteren Schritt die Sanierung des angrenzenden Bestandbaus. Auf allen Ebenen werden hier Räume modernisiert um dem Wohngruppenkonzept noch mehr Platz zu geben. „Nach der Gesamtfertigstellung im Oktober 2024 wird der Laurentiushof insgesamt 120 moderne Pflegeplätze anbieten“ so Stephan Hartl weiter.

„Wohlfühlen werden sich in diesem neuen und hellen Gebäude nicht nur die Bewohner, sondern auch die Mitarbeiter“ so die erste Bürgermeisterin Irene Biebl-Daiber. Das Quartierskonzept findet hier besonders gut Anwendung, das auf die Belebung im Umfeld einer

solchen Anlage hindeutet. Die Anlage ist in vielen Ebenen rund in das Gemeindeleben eingebettet und entwickelt sich auch mit dem direkt benachbarten Betreuten Wohnen kontinuierlich weiter.

„Die Bewohner und Mitarbeiter freuen sich nun besonders das Gebäude zu gestalten“, so Robert Althier, Heimleiter des Laurentiushofes. Nach einer Planungszeit von ca. zwei Jahren und einer ebensolangen Bauzeit ist die Vorfreude sehr groß, Mitte April in das neue Gebäude einzuziehen und dies nun zu beleben.

Die anschließende Segnung des Gebäudes führte Hr. Pfarrvikar Gottfried Gregel durch. Der Erweiterungsbau wurde zu Ehren der Hl. Johanna gewidmet, nachdem die beiden bestehenden Gebäudeteile der Hl. Katharina und dem Hl. Georg bereits gewidmet waren.

Senioren- & Pflegeheim in Bernau a. Chiemsee

Anzeige



Laurentiushof

Beste Pflege - rund um die Uhr - für Alle!

- Vollstationäre Pflege
- Pflegegrade 1 – 5
- Kleine familiäre Wohngruppen
- Kurzzeitpflege
- Freundliches, motiviertes Personal
- Schöner, gemütlicher Garten

**Do san de Leid
aus Bernau und
Umgebung
dahoam**

Informieren Sie sich, wir beraten Sie gerne!

www.mayer-reif-pflegeheime.de – 08051/967390

Anzeige

Christian

BRÜGEL

BILDHAUER & STEINMETZMEISTER

- TREPPEN/BÖDEN
- BÄDER/FLIESEN
- KÜCHENABDECKUNGEN
- GRABSTEINE

Tel: **08051-97707**
 Fax: **08051-97706**
 Mobil: **0177-1662462**

NATURSTEINE

Bernau/Ch Chiemgastr. 6




Anzeige

RAMSL

Lagerhaus

regionale Lebensmittel, Mühlenprodukte, Gartenzubehör, Futtermittel für Nutz- und Haustiere, Heimtiernahrung, landwirtschaftliche Artikel und Tierzuchtgeräte, Werkzeug, Farben und Zubehör, Arbeitsschutzbekleidung, Sicherheitsschuhe und Stiefel, Propangas, Gasflaschen, Haushaltswaren, Brennstoffe, u.v.m.

Mo, Di: 9 - 12 Uhr & 14 - 18 Uhr
 Mi: 9 - 12 Uhr
 Do, Fr: 9 - 12 Uhr & 14 - 18 Uhr
 Sa: 9 - 12 Uhr

www.ramsl-lagerhaus.de

Kapellenweg 4, 83233 Bernau am Chiemsee • Telefon 08051 - 7878



von Sascha Klein

Nachrichten aus dem



Alois Müller (Gewerbeverein), Rupert Kamhuber (Leiter Jugendblaskapelle), Sascha Klein (Gewerbeverein)

500 Euro an Jugendkapelle

Anlässlich des wunder-
schönen Jahreskonzerts
der Bernauer Musikkapelle
am 23. März, spendete der
Gewerbeverein Bernau 500
Euro für die Jugendblaska-
pelle Bernau.

Dies als Zeichen der Wert-
schätzung gegenüber unse-
ren musizierenden Kindern
und Jugendlichen für ihr
Engagement im Bernauer
Musikleben.

Mit diesem Beitrag drücken
wir auch Dank und Anerken-
nung an die Bernauer Mu-
sikkapelle aus, die durch die
vorbildhafte Jugendarbeit
ihren eigenen Fortbestand
sichert, damit sie auch in
Zukunft Konzerte auf höchst-
tem Niveau veranstalten
kann.

Anzeige



DIESEN MONAT GIBT ES 22 FLASCHEN

Beim Kauf einer Kiste Schnitzlbaumer geben wir
Dir 2 Flaschen gratis mit dazu.

gültig im Monat Mai 2024



www.ramsl-lagerhaus.de

Lagerhaus Rams
Kapellenweg 4, 83233 Bernau a. Chiemsee

Platz 6 bei der Deutschen Meisterschaft



Die Hittenkirchner Stockschützen spielten eine sehr erfolgreiche Wintersaison 2023/2024.

Mit top Platzierungen beim Kreis- und Bezirkspokal qualifizierten sie sich für den Bayernpokal. Beim stark besetzten Bayernpokal im Eisstadion Waldkraiburg erkämpften sie sich den hervorragenden 3. Platz.

Somit hatte der ESV Hittenkirchen zum zweiten Mal in der Vereinsgeschichte, Startrecht bei der Deutschen Meisterschaft. Diese fand am 16. März 2024 in Peiting statt.

15 Mannschaften traten an, jeder gegen jeden. Nach fast siebenstündigem, hochklassigem Stocksport, fehl-

ten am Ende den Schützen - Georg Raab, Sepp, Toni und Richard Riedmaier - nur zwei Punkte auf's Stockerl. Ab Mitte April findet wieder jeden Donnerstag, das Sommertraining in Weisham statt. Alle Stocksportfreunde sind herzlich eingeladen.

Am Pfingstmontag, den 20. Mai 2024 findet wieder eine Dorfmeisterschaft statt.

Eingeladen sind alle Ortsvereine und Betriebe.

Anmeldung unter: Telefon 08051 / 96 16 406 (Richard Riedmaier) Anmeldeschluss ist der 15. Mai 2024.

Der ESV Hittenkirchen freut sich auf eine rege Teilnahme und wünscht einen sportlichen Erfolg.

Evangelischer Verein Bernau



Osterstand am Rathausplatz

Mit einem Stand kurz vor Ostern war der Evangelische Verein auf dem Wochenmarkt vertreten. Kleine Häkelarbeiten und bunte Ostereier fanden neue Besitzer, die sich mit einer Spende an den Verein erkenntlich zeigten. Die Initiatorin Uli Mayer und Pfarrerin Betina Heckner kamen dabei ins Gespräch mit vielen Bernauer Bürgerinnen und Bürger. Und freuten sich über einen Spendeneingang von fast 250 Euro für den Evangelischen Verein - herzlichen Dank!

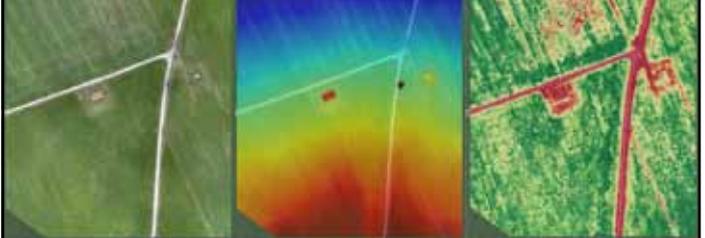
Bürozeiten der Redaktion:

Freitag 17. Mai 24 von 9.00-18.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Telefon 0 80 51 - 6 22 75

email: tina-press@t-online.de

ANZEIGE



Digitalisierte Projektauswertung: Drohnenkomplettlösung für Bau und Landwirtschaft!

Unterstützung für **Bauunternehmen** und **Bauherren** durch Luftaufnahmen einer hochauflösenden 4K-Drohne. Regelmäßige und rückblickende Übersicht des Baufortschritts und **softwarebasierte Auswertung** zur Erstellung interaktiver Karten z. B. zur Abmessung von Distanz, Höhen, Volumen von Material oder der Dokumentation von Rohren, Kabeln und Schächten. Sicherer und **sofortiger Online-Zugang** zu verlässlichen Daten Ihres Projekts.

In der **Landwirtschaft** unterstützt das softwarebasierte Erstellen hochauflösender Echtzeit-Karten z. B.

Bestandszählung, Gesundheitsanalyse von Pflanzen, Oberflächenabflussberechnungen sowie das frühzeitige Erkennen von **Wetterbeschädigungen**.

Kontaktieren Sie mich, um Ihre Projekte effizient auszuwerten und zu dokumentieren.

Moritz Weidmann
moritz.weidmann02@gmail.com
+49 173 4677479



S.KOCH

Breitbrunn am Chiemsee / Tel. Nr. 08054 398
www.koch-bauunternehmung.de

- PLANUNG
- SCHLÜSSELFERTIG BAUEN
- NEUBAU/ UMBAU



GTEV „D´Staffelstoana“

Gottesdienst, Versammlung und Ehrungen bei Bernauer Trachtlern

Selbst Erster Vorstand Franz Praßberger zeigte sich überrascht und angetan als am Ostermontag zum traditionellen Jahrtag des Trachtenvereins „D´Staffelstoana“ Bernau eine so große Beteiligung von Jung und Alt zu verzeichnen war. Rund 150 Trachtlerinnen und Trachtler

waren hier auch die Bürgermeister Irene Biebl-Daiber und Gerhard Jell, mehrerer Gemeinderäte sowie Ehrenmitglieder, Mannerleute, Röckefrauen, Aktive und Jugendliche. Gerade weil der Zuspruch so groß war, erinnerte der Vorstand daran, dass sich aus verschiedenen



Trachtenjahrtag in Bernau mit Kirchengzug

mitsamt der Bernauer Musikkapelle zogen beim Kirchengzug zur Pfarrkirche St. Laurentius. Den Gedenk-, Bitt- und Dank-Gottesdienst mit Pfarrer Gottfried Grenzel und mit Trachtenkindern im Altardienst gestaltete die örtliche Blasmusik unter der Leitung von Dirigent Albert Osterhammer.

Für den eindrucksvollen Gottesdienst bedankte sich Vorstand Praßberger zu Beginn der anschließenden Zusammenkunft beim Kampenwand-Wirt. Mit dabei

Gründen ein gewisser Mitgliederchwund ergeben hat, dem es mit Ideen, persönlichen Ansprachen und Neu-Anmeldungen entgegenzuwirken gilt. Ein weiterer Appell galt der Nachwuchsarbeit, hier sagte der Vorstand: „Für die Plattler-, Tanz- und Drehproben suchen wir im Kinder- und Jugendereich noch dringend Leute, die unsere Jugendleiterinnen Barbara Bauer und Sandra Paul unterstützen“. Aus der Vorständeversammlung des Chiemgau-Alpenverbandes



Ehrungen – von links: 2. Vorstand Andreas Winkler, Erich Eineichner (50 Jahre), Franz Schwab (30 Jahre), Helmut Zerbst (50 Jahre), Lenz Lackerschmid (50 Jahre), Therese Riepertinger (50 Jahre), Claudia Schlosser (50 Jahre), Donat Fischer sen. (50 Jahre) und 1. Vorstand Franz Praßberger.

informierte Praßberger zu den Beschlussvorlagen für eine Beitragserhöhung der Gauverbände für den Bayerischen Trachtenverband. Näheres hierzu wird es bei der Frühjahrs- und Delegiertenversammlung des Verbandes am Freitag, 5. April in Marquartstein geben. Dabei gibt es auch aktuelle Informationen zum Jubiläum „100 Jahre Chiemgau-Alpenverband“ im Jahr 2026 und zu einer für das Jubiläum in Vorbereitung befindliche neue Chronik. Einigkeit herrschte für die gar nicht so einfache Neuanschaffung des Trachtenstoffes (Originalstoff mit Rosen-Muster) für die aktiven Dirndl.

Ausblick und Ehrungen

Die nächsten wichtigen Ausrücktermine für die Bernauer

Trachtler sind am Donnerstag, 9. Mai (Christi Himmelfahrt) die Wallfahrt der Gauverbände für den Bayerischen Trachtenverein nach Raiten in der Gemeinde Schleching und vor allem das Gaufest beim Göd D´Griabinga in Hohenaschau am letzten Juli-Wochenende. Vor Ort gilt es noch – so der Vorstand weiter – das erste Picknick-Konzert der Tourist-Information am 31. Mai mitzugestalten. Für langjährige und treue Vereinszugehörigkeit konnten die Vorstände Franz Praßberger und Andreas Winkler folgende Ehrungen vornehmen: 30 Jahre: Franz Schwab sowie 50 Jahre Erich Eineichner, Donat Fischer senior, Lorenz Lackerschmid, Therese Riepertinger, Claudia Schlosser und Helmut Zerbst. *hö*

72. Trachtenwallfahrt nach Raiten

Der Trachtenverein „D´ Staffelstoana“ Bernau nimmt am 9. Mai an der, an Christi Himmelfahrt stattfindenden 72. Trachtenwallfahrt des Chiemgau-Alpenverbandes nach Raiten zur Wallfahrtskirche „Maria zu den sieben Linden“ teil. Um 8.15 Uhr startet ein Bus nach Raiten vom Parkplatz am Minigolf. Zustiegemöglichkeit entlang der B305 bei Kraimoos, Bergham, Osterham und Farbing ist gegeben.



Zum Auftakt Basteln mit den Trachtenkindern

Die Kinder und Jugendgruppe traf sich zum Auftakt des Trachtenjahrs zum Osterkerzen basteln fürs Osterkörperl und Palmbüscherlbinden bei der 2. Jugendleiterin Barbara Bauer in Abling. Am Palmsonntag ging es zum gemeinsamen Kirchengang und Weihen in der Kirche. Einige neue Kinder durften wir in der ersten Trachtenprobe am 25. März begrüßen und freuen uns heuer schon auf viele schöne Auftritte.



EVANGELISCH - LUTHERISCHE
KIRCHENGEMEINDE
Aschau und Bernau
mit Frasdorf und Sachrang

Sommerlandstraße 1, Tel. 08051-962789
Sprechzeiten: **Di und Do 10-12 Uhr, Mi 14-16 Uhr**
www.aschau-bernauevangelisch.de

Termine im Mai

Samstag 4. Mai und

Sonntag 5. Mai

10.00 Uhr Konfirmation in der Friedenskirche in Aschau

Christi Himmelfahrt, 9. Mai

10.30 Uhr Gottesdienst in der katholische Kirche Um-rathshausen

Sonntag, 12. Mai

10.00 Uhr musikalischer Gottesdienst mit Chor in der Heilandskirche in Bernau

Gottesdienst am Sonntag

19. und 26. Mai 9.00 Uhr in der Heilandskirche in Bernau

Gottesdienst am Sonntag

19. u. 26. Mai 10.30 Uhr in der Friedenskirche in Aschau

Pfingstmontag, 20. Mai

10.30 Uhr Gottesdienst in der kath. Kirche Sachrang

Feine Musik und bedenk-liche Worte, am Freitag 3. Mai um 19.00 Uhr in der Heilandskirche Bernau mit dem Trio Tonare unter dem Motto „Maienwind am Abend“.

Taizé – Film – Abend am Freitag 24. Mai um 20 Uhr im evang. Gemeindehaus in Aschau.

Telefonisch erreichen Sie das Pfarramt am Dienstag und Donnerstag von 10.00-12.00 Uhr, sowie Mittwoch von 14.00-16.00 Uhr unter der Telefonnummer 08051 / 962789 und Pfarrerin Betina Heckner unter 08052 / 2424.

Pfarrerin Julia Offermann und Pfarrer Dietrich Klein unter Telefon 08053-2070 809.

Anzeige




IHR FAMILIENBETRIEB

SEIT 1939

IHR BESTATTER
Unser Familienbetrieb wurde 1939 gegründet und wird nun bereits in dritter Generation geführt. Thomas, Michael und Georg Hartl führen aktuell diese Tradition mit einem tollen Team weiter.
...gemeinsam mit Tradition, Herz und Erfahrung!

TEL 08051-90680
Beilhackstraße 9
83209 Prien
www.hartl-bestattungen.de

UNSERE STANDORTE
Prien, Rosenheim,
Grassau, Bad Endorf,
Bad Aibling, Raubling



feine
MUSIK & bedenk-liche
WORTE

HEILANDSKIRCHE
SOMMERLANDSTR. 1, BERNAU

Freitag 03.05. 2024
um 19:00 Uhr

„Maienwind am Abend“

Trio Tonare
Flauto dolce, Querflöte, Bassklarinette

EVANGELISCH - LUTHERISCHE
KIRCHENGEMEINDE
Aschau und Bernau
mit Frasdorf und Sachrang

Feine Musik und bedenk-liche Worte

Die evangelische Kirchengemeinde lädt ein zu einem kleinen Konzert in der Veranstaltungsreihe „Feine Musik und bedenk-liche Worte“: Am Freitag, 3. Mai um 19 Uhr spielt das Trio Tonare aus Breitbrunn mit Maria Landinger, Querflöte und Flauto dolce, Anja Wiesner, flauto dolce und Franz Landinger, Bassklarinette unter dem Motto „Maienwind am Abend“.

Instrumentalmusik von Telemann bis Mozart, dazu gibt es begleitende, besinnliche Texte. Wie in den vergangenen Jahren üblich, wird im Anschluß eingeladen zum „no-a-bissl dableim“ und den Abend zusammen mit den Musikanten bei einem Glasl abzuschließen.

Elke Hotz, Roland Herzog

Ihre Trauerberater für
Bernau und Umgebung

Mit unserer 75-jährigen Erfahrung erledigen wir für Sie alle Formalitäten einer Bestattung und stehen Ihnen im Trauerfall rund um die Uhr zur Verfügung.



Anzeige



SCHMID BESTATTUNGEN

Rosenheim . Frühlingstrasse 9 . 08031 408970



St. Bartholomäus Hittenkirchen

PFARRVERBAND
Westliches Chiemseeufer

Termine im Mai

**HL. MARIA, PATRONIN
DES LANDES BAYERN**

Mittwoch, 1. Mai

8.00 Schaueramt, anschl.
Flurumgang nach Schörging

19.00 Maiandacht

Sonntag, 5. Mai

8.30 Eucharistiefeier mit
Feier des Trachtenjahrtags
des GTEV Hittenkirchen

19.00 Maiandacht

Mittwoch, 8. Mai

19.00 Bittgang von Hittenkir-
chen nach Urschalling, dort
Bittamt

Sonntag, 12. Mai

8.30 Eucharistiefeier

19.00 Maiandacht

Mittwoch, 15. Mai

19.00 Eucharistiefeier

PFINGSTEN

Sonntag, 19. Mai

8.30 Eucharistiefeier

19.00 Maiandacht

Sonntag, 26. Mai

19.00 Maiandacht

Mittwoch, 29. Mai

19.00 Eucharistiefeier

Freitag, 31. Mai

19.00 Maiandacht an einem
Wegkreuz rund um Hitten-
kirchen für Familien zusam-
men mit den Trachtenverein.

Dankbar für alles, was sie für uns getan hat,
nehmen wir Abschied von

Elvira Chavaroche

geb. Schatz

* 5. 8. 1952 † 19. 3. 2024

Bernau, im April 2024

In Liebe:

Patrick

Pierre und Julia

Philipp und Julia mit Elli

im Namen aller Angehörigen



Die Trauerfeier findet am Dienstag, den 9. April 2024, um 9.30 Uhr an
der Aussegnungshalle im Friedhof Bernau statt; anschließend Urnen-
beisetzung im Friedhof Bernau.



Katholische Pfarrgemeinde

St. Laurentius
Bernau am Chiemsee

PFARRVERBAND
Westliches Chiemseeufer

Termine im Mai

Mittwoch, 01.05.:

19.00 Uhr Eucharistiefeier, an-
schließend Maiandacht gestal-
tet von den Hafestoana Alp-
hornbläsern

Donnerstag, 02.05.:

10.00 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Maiandacht des Ka-
tholischen Frauenbundes

Freitag, 03.05.:

18.30 Uhr Beichtgelegenheit

19.00 Uhr bis 21.00 Uhr Fei-
erliche Eucharistiefeier zum
Herz-Jesu-Freitag, anschlie-
ßend Eucharistische Anbetung
mit Lobpreis

21.00 Uhr bis 7.30 Uhr Stille
Anbetung durch die Nacht

Samstag, 04.05.:

7.00 Uhr Beichtgelegenheit

7.30 Uhr Rosenkranz

8.00 Uhr Marienmesse

Sonntag, 05.05.:

10.00 Uhr Kindergottesdienst
im Pfarrheim

19.00 Uhr Eucharistiefeier

Montag, 06.05.:

18.30 Uhr Bittgang von Ber-
nau nach Aufing, dort um 19
Uhr Bittamt der Berghäuser
(Treffpunkt Buchenstr./Röther-
str.) Der Bittgang findet nur
bei schönem Wetter statt. Bei
schlechtem Wetter ist um 19
Uhr Bittamt in der Pfarrkirche.

Dienstag, 07.05.:

18.30 Uhr Bittgang zur Wald-

kapelle, dort Bittandacht, TP:
Egartnerstr./Hitzelsbergstr.

Mittwoch, 08.05.:

18.00 Uhr Rosenkranz an der
Irschener Kapelle

19.00 Uhr Eucharistiefeier

Donnerstag, 09.05.:

Christi Himmelfahrt

10.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 12.05.:

10.00 Uhr Eucharistiefeier

Mittwoch, 15.05.:

19.00 Uhr Eucharistiefeier

Donnerstag, 16.05.:

10.00 Uhr Rosenkranz

Freitag, 17.05.:

19.00 Uhr Maiandacht der GSK

Bernau an der Mariengrotte in
Kraimoos gestaltet von den Ha-
festoana Alphornbläsern

Sonntag, 19.05.:

Pfingstsonntag 10.00 Uhr

Wort-Gottes-Feier

19.00 Uhr Eucharistiefeier

Montag, 20.05.:

Pfingstmontag 10.00 Uhr

Eucharistiefeier

Mittwoch, 22.05.:

19.00 Uhr Eucharistiefeier

Donnerstag, 23.05.:

10.00 Uhr Rosenkranz

Sonntag, 26.05.:

10.00 Uhr Eucharistiefeier

Donnerstag, 30.05.:

8.30 Uhr Eucharistiefeier zu
Fronleichnam, anschließend
Prozession



Viel Spaß beim Ostereier färben der Ministranten

Kurz vor Ostern trafen sich 10 fleißige Ministranten im
kath. Pfarrheim, um unter der Anleitung der beiden Ober-
ministrantinnen Anna und Sophie Ostereier zu färben. Die
Eier wurden vom Pfarrgemeinderat gespendet und nach
Segnung durch Pfarrer Zehentmair im Rahmen der Aufer-
stehungsfeier in der Osternacht, an der Kirchentür an die
Gottesdienstbesucher verteilt. Auch wenn das ein oder
andere Ei beim Kochen zerplatzte, hatten die Minis viel
Freude bei anschließenden Färben und konnten am Ende
des Nachmittags stolz 150 bunte Ostereier präsentieren.

auf brechen



Viele Kinder und Erwachsene machten sich bei winterlichem Wetter auf dem Weg zur Palmweihe und zogen mit bunten Palmbüschen in die Kirche ein. Viele Symbole veranschaulichten gut die Leidensgeschichte Jesu. Großen Andrang gab es beim Palmbuschen- und Osterkerzenverkauf von Frauenbund und Pfarrgemeinderat. Über den Erlös und den Spendenzweck berichten wir noch gesondert.



Spürbare Symbole prägten auch den Gottesdienst in Erinnerung an das letzte Abendmahl Jesu und das Einsetzen des Brotbrechens und Mahl halten, das wir in jeder Eucharistie feiern. Mit dem gegenseitigen Übergießen und Waschen der Hände wurde der Fußwaschung Jesu gedacht. Das gemeinsame Abendmahl in Gestalt von Brothostie und Wein sowie Brot und Saft für die Kinder verband die Mitfeiernden in der Gemeinschaft mit Jesus



Brot brechen



durch brechen



zer brechen

Die Feier vom Leiden und Sterben Jesu wurde musikalisch sehr stimmig vom Frauenchor gestaltet. Corinna Brandl spannte in ihrem Impuls eine Verbindung des Karfreitags mit der Behandlung von see-lisch kranken Menschen. Jeder durfte seine Brüche und Trauer in Form von Tonscherben Jesu Kreuz zu Füßen legen.

Warum feiern wir überhaupt noch Ostern? Die vielen Zeichenhandlungen, Texte und die Mitwirkung vieler Engagierter bei Musik, Altardienst und Gestaltung ließ alle Mitfeiernden hören und spüren, warum Ostern für unser Weiter-Leben lebensnotwendig ist

Bei Sahara-Stimmung in Stille nach Aschau - Radwallfahrt heuer nach Heilig Blut/Rosenheim

Eine besondere Stimmung im doppelten Sinne begleitete die große Gruppe, die sich am Karfreitag am Kalvarienberg in Stille gehend Richtung Aschau auf den Weg machte. Zum einen stimmte Katrin Pichlbauer die Teilnehmer auf die Botschaft des Karfreitag ein und gab ihnen Gedanken mit auf die Strecke, die jeder zunächst für sich allein ging. Zum anderen sorgte das sonnige Wetter, der dichte

Trauer in die Hoffnung“. Am Samstag, 04.05. findet das nächste BBB-Angebot statt: Eine Radwallfahrt unter dem Motto „Alles am Laufen



halten“ zur Wallfahrtskirche nach Heilig Blut vor Rosenheim, die bereits seit dem späten Mittelalter um das 15.



Sahara-Staub und schließlich ein starker Wind für eine seltene und eindrucksvolle Atmosphäre. Die abschließende Taizè-Andacht mit passenden Gedanken von Roland Lieckefett und untermalt von eingehenden Liedern entließ alle passend zum Tagesmotto „von der

Jahrhundert ein Zeil für Wallfahrer ist und das Blutvergießen Jesu in den Blick und die Verehrung nimmt. Treffpunkt und Abfahrt am Kath. Pfarrheim ist um 12 Uhr. Bei stabilem Wetter erwartet die Teilnehmer ein schöner Rundkurs (ca. 40 km) zwischen Chiemsee und Inn.



Katholischer Deutscher Frauenbund

Wie jedes Jahr haben wieder fleißige Frauen sich zusammengesetzt, es wurden Vorlagen gesichtet und dann mit viel Liebe und Geschick in die Tat umgesetzt. Die Kerzen wurden am Palmsonntag vor und nach dem Gottesdienst vor der Kirche verkauft; hier gab es auch die Palmbüschel gegen Spendenabgabe, die am Freitag vorher im Pfarrheim von vielen fleißigen Händen gebunden wurden. Diese Spendeneinnahmen in Höhe von 1.140 € kommen sozialen Zwecken zugute. Vielen herzlichen Dank an alle Mitwirkenden!



Von Annette Steinberger wurden 170 Euro an Conny Frey aus der Solibrot-Aktion überreicht. Der Betrag wird vom Frauenbund an Misereor weitergeleitet. Vielen Dank an Frau Steinberger!

Pfarrfamilienabend



Der Pfarrgemeinderat lud am Samstag, den 9. März, wieder zum Pfarrfamilienabend in das Trachtenheim Hittenkirchen ein. Der Saal des Trachtenheims war voll bis zum letzten Platz. Viele Eltern hatten ihre Kinder dabei. Die Kinder des Kindergarten Hittenkirchen und die Teilnehmer am Kinder-Bibeltag bekamen ihren Auftritt. Zu Beginn konnten sich die Besucher gleich am reichhaltigen Salatbuffet und an der heißen Theke am Schweinsbraten und Leberkäs erfreuen.

Die beiden Vorsitzenden des Pfarrgemeinderates, Resi Pfaffinger und Franziska Seeburger, begrüßten die Mitwirkenden und die Ehrengäste, besonders Herrn Pfarradministrator Gottfried Gregel und Bürgermeisterin Irene Biebl-Daiber.

Den Auftakt bildete – ganz neu – die Gesangsgruppe des Kindergartens Hittenkirchen unter musikalischer Leitung von Christina Steinbichler. Hier waren erstaunlicher Weise die Buben am stärksten vertreten.

Kinder, die am diesjährigen Kinderbibeltag unter Leitung von Maria Steindlmüller teilnahmen, bildeten den zweiten Teil. Über 30 Kinder tauchten in die Geschichte von der wunderbaren Brotvermehrung ein. Ihr Mottolied des Tages „Brich Dein Brot mit den Hungrigen“ präsentierten die Kinder stolz.

Der neu gegründete „Projekt-Chor“, bunt gemischt aus Kindern und Frauen, unter Leitung von Sabine Werner

sang drei beschwingte Lieder.

Darauf folgte dann das beliebte Quiz mit Fragen über die Kuratie Hittenkirchen. Im Stil von „Dalli, Dalli“ moderierte Vroni Wöhrer die Show. Der Wettkampf zwischen beiden Teams, angeführt von Pfarradministrator Gottfried Gregel und auf der Gegenseite Bürgermeisterin Irene Biebl-Daiber „mühten“ sich ab, in drei Kategorien die meisten Punkte zu sammeln. Bei „Dalli-Wortspiel“ konnten viele Antworten gewertet werden, jedoch bei anfangs verpixelten Fotos von ehrenamtlich Tätigen der Pfarrgemeinde wurde es schon schwieriger, zumal es auch um Schnelligkeit ging. In der letzten Kategorie, „Dalli-Kirchgesang“, mussten die Kandidaten möglichst rasch erraten, welche Kirchenlieder von Geige und Flöte vorgelesen wurden. Glücklicherweise konnten die Zuschauer im Saal weiterhelfen, indem sie lauthals mitsangen.

In der Pause war das außergewöhnlich große Kuchenbuffet, wie immer von den Familien mitgebracht, schnell leer geräumt.

Ein Theaterstück, das eine zerstrittene Nachbarschaft im Laufe des Spiels wieder zusammenführte, bildete den Abschluss eines gelungenen Pfarrfamilien-Abend.

Für die musikalische Umrahmung sorgten die Noagal-Musi. Der Erlös des Abends war zur Finanzierung der Ministranten-Wallfahrt nach Rom bestimmt.

Palmweihe in Hittenkirchen und Aktion Fastensuppe des Pfarrgemeinderates 2024



Die traditionelle Weihe der Palmzweige vor der Kriegerkapelle in Hittenkirchen fiel dem schlechten Wetter zum Opfer. Wie schon öfter geschehen, wurde die Weihe der Palmzweige und Palmbuschen im Friedhof vorgenommen. Der Zeleberrant erinnerte an den Einzug Jesu in Jerusalem auf einem Esel.

Der Pfarrgemeinderat lud anschließend alle Kirchenbesucher zur Fastensuppe im Trachtenheim ein. Resi Pfaffinger, PGR-Vorsitzende, freute sich über den überwältigenden Besuch und bedankte sich bei allen

ehrenamtlichen Köchinnen für die köstlichen Suppen und die frisch gebackenen Schuxn und Brote. Die Besucher konnten aus sieben Töpfen ihre Lieblingssuppe aussuchen. Bohnensuppe, Kartoffelsuppe, Gulaschsuppe, dazu noch leckere Einlagen zur Auswahl: Pfannkuchen, Grießnockerl, Bärlauchknöderl. Sich zu entscheiden, viel da einigen Besuchern schwer. Da aber reichlich vorhanden war, waren weitere Gänge nicht ausgeschlossen und jeder konnte sich nach Herzenslust durchprobieren. Der Erlös kommt dem Chiemsee Hospiz zugute.

Gewerbevereinsmitglieder inserieren 20% günstiger im BERNAUER!

Anzeige

IMMOBILIEN STÖGER

Für Eigentümer im Chiemgau & Umgebung

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?

Dann sind wir der richtige Ansprechpartner.

Ein Fachmann ermittelt den realen Marktwert Ihrer Immobilie vor Ort und berät zur Wertsteigerung!

... kostenlos & unverbindlich

83236 Übersee
Faschingweg 11
Tel: 08642 6428
Mobil: 0171 680 4671

Rufen Sie uns an oder
senden uns eine Mail an:
info@stoeger-immobilien.de
stoeger-immobilien.de

83355 Grabenstätt
Max-Huber-Straße 2
Tel: 08661 3249974

Apotheken-Dienste

Für den Apotheken-Nacht- bzw. Notdienst ist jeweils nur eine Apotheke zuständig.

| Mai | Nacht/Notdienst | Mai | Nacht/Notdienst |
|-------|---------------------------|-------|---------------------------|
| 01 Mi | Ap. Ärztezentrum, Bernau | 17 Fr | Spitzweg-Apoth., Prien |
| 02 Do | Marien-Apotheke, Prien | 18 Sa | Katharinen-Apo., Prien |
| 03 Fr | Schloss-Apotheke, Aschau | 19 So | Ap. Ärztezentrum, Bernau |
| 04 Sa | Spitzweg-Apoth., Prien | 20 Mo | Marien-Apotheke, Prien |
| 05 So | Zellerhorn-Apo, Aschau | 21 Di | Schloss-Apotheke, Aschau |
| 06 Mo | Katharinen-Apo., Prien | 22 Mi | Sonnen-Apotheke, Frasdorf |
| 07 Di | Ap. Ärztezentrum, Bernau | 23 Do | Spitzweg-Apoth., Prien |
| 08 Mi | Marien-Apotheke, Prien | 24 Fr | Zellerhorn-Apo, Aschau |
| 09 Do | Schloss-Apotheke, Aschau | 25 Sa | Ap. Ärztezentrum, Bernau |
| 10 Fr | Sonnen-Apotheke, Frasdorf | 26 So | Marien-Apotheke, Prien |
| 11 Sa | Zellerhorn-Apo, Aschau | 27 Mo | Schloss-Apotheke, Aschau |
| 12 So | Spitzweg-Apoth., Prien | 28 Di | Sonnen-Apotheke, Frasdorf |
| 13 Mo | Ap. Ärztezentrum, Bernau | 29 Mi | Spitzweg-Apoth., Prien |
| 14 Di | Marien-Apotheke, Prien | 30 Do | Zellerhorn-Apo, Aschau |
| 15 Mi | Schloss-Apotheke, Aschau | 31 Fr | Katharinen-Apo., Prien |
| 16 Do | Sonnen-Apotheke, Frasdorf | | |

Nachtdienst bedeutet: Mo-Fr von 18.00-8.00 Uhr
Notdienst am Wochenende und an Feiertagen (24 Std): Beginn ist um 8 Uhr morgens bis 8 Uhr am nächsten Tag. Eine Priener und die Bernauer Apotheke sind werktags bis 19.00 Uhr geöffnet.

Die ärztlichen Bereitschaftsdienste können unter der Nummer **116 117** kostenfrei bei der **Rettungsleitstelle** erfragt werden (ausgenommen Zahnärzte). In **Notfällen** kann auch die Nummer **112** angerufen werden.

Impressum

Der **BERNAUER** erscheint einmal monatlich, jeweils Ende des Monats.

Verantwortlich für den Inhalt:

Gewerbeverein Bernau e.V., 1. Vorsitzender Alois Müller

Verantwortlich für den gemeindlichen Teil:

Erste Bürgermeisterin Irene Biebl-Daiber

Redaktionelle Bearbeitung, Layout und Satz,

Anzeigenannahme, Bearbeitung und Druck:

DMC Druck + Media-Center (Josef Gregori)

Büro: Bügelrainstraße 5, 83233 Bernau, **Tel. 62275**, Fax 65411

email: tina-press@t-online.de

Anzeigenpreisliste Nr. 12 - Auflage 4.150

Veröffentlichungen geben ausschließlich die Meinung der Verfasser wieder und erscheinen presserechtlich ohne Verantwortung der Redaktion. Kürzungen werden bei Bedarf vorgenommen. Für unverlangt eingesandte Manuskripte keine Gewähr.

Gesundheitstipp

Vorsicht Sonne!

von
**Apothekerin
 Heidi
 Jungbeck**



Wenn die Sonne scheint, geht es uns gut.

Sonne steigert unsere Vitalität und schenkt uns gute Laune und nach langen Wintern genießen wir jeden Sonnenstrahl umso mehr. Aber Vorsicht!

Die Haut ist noch unvorbereitet und muss sich langsam an die UV-Strahlung gewöhnen um keinen Schaden zu nehmen.

Sonnenstrahlen „bestehen“ im Wesentlichen aus UV A- und UV B-Strahlen.

UV B-Strahlen bewirken je nach Dosis die Pigmentierung, also Bräune der Haut oder – bei Überdosierung – den Sonnenbrand. UV A-Strahlen können tiefer in die Haut eindringen und sind verantwortlich für Sonnenallergie, Hautalterung und die evtl. Entstehung von Hautkrebs.

Die Bräune der Haut ist ein Schutz des Körpers gegen UV-Strahlen und damit wichtig und wünschenswert.

Um eine gesunde Bräune ohne Sonnenschäden zu erhalten ist das richtige Sonnenschutzprodukt sehr wichtig.

Aber worauf ist zu achten?

Die Angabe des Lichtschutz-

faktors (LSF oder SPF) ist ein Maß für den Schutz gegen UV B-Strahlen und ist als Zeitfaktor zu sehen. Das heißt, ein LSF 20 verlängert die Zeit bis zum Auftreten einer Hautrötung um das 20-fache der Eigenschutzzeit der Haut. Dieser Faktor kann nicht durch mehrmaliges Auftragen pro Tag verlängert werden.

Vor allem Sonnen-Allergiker müssen zusätzlich auf einen ausreichenden Schutz vor UV A-Strahlen achten. Häufig erfolgt die Angabe als „Australischer Standard“ und bedeutet, dass mindestens 90% der UV A-Strahlen durch das Sonnenprodukt herausgefiltert werden. Dass eine Sonnencreme einen UV A-Filter enthält ist nicht selbstverständlich und muss separat angegeben sein.

Ferner sollten Allergiker fett-, emulgator- und parfümfreie Produkte verwenden.

Mit der richtigen Auswahl des Sonnenschutzmittels und einem bewussten Umgang mit dem Lebenselixier Sonne kann die Badesaison beginnen.

Unsere neue Homepage: www.chiemsee-apo.de

Kinder aufgepasst!

Fünf
 Bärenaler
 =
 eine Kugel
 Eis!

Bei jedem Besuch mit Mama, Papa, Oma, Opa, Tante, Onkel, etc. bekommt Ihr bei deren Einkauf einen Bärenaler geschenkt! Für 5 Bärenaler gibt es einen Gutschein für 1 Kugel Eis in der Venezia Eisboutique in Bernau!

(Mindesteinkaufswert 5 €. Ausgenommen Arzneimittel auf Rezept u. Rezeptgebühren.)

Apothekerin Heidi Jungbeck e.K. · Kastanienallee 1 · 83233 Bernau am Chiemsee



15 Jahre
 apotheke im
ärzteZentrum
 herzlich. kompetent

Ab
JETZT
 Bärenaler
 sammeln!

Anzeige


Bernau-Hittenkirchen

CSU-Fraktion äußert Enttäuschung über fehlenden Lärmschutz in Hötzing

Bei der Durchsicht der Unterlagen für das Planfeststellungsverfahren hatte sich große Enttäuschung in Kreisen der CSU-Fraktionsmitglieder breit gemacht: Der ursprünglich mühsam erkämpfte aktive Lärmschutz für den Abschnitt Hötzing war in den Planungen nicht mehr enthalten, obwohl er vom damaligen Bundesverkehrsminister Andreas Scheuer per Schreiben zugesagt worden war. Auch MdB Daniela Ludwig, die die Gemeinde Bernau in Sachen aktiver Lärmschutz für Hötzing immer engagiert unterstützt hatte, zeigte sich verärgert und enttäuscht über das Vorgehen der Autobahndirektion an dieser Stelle.

Der Lärmschutz war rein aus Kostengründen eingespart worden. Die geschätzten Kosten würden sich laut Aussagen der Autobahndirektion auf rund 2,9 Mio € für den aktiven Lärmschutz belaufen. Hinzu kommt das Argument, dass es sich auf Höhe Hötzing um ein Provisorium handle, das erst beim Ausbau des Bernauer Berges endgültig hergestellt werde. Die Spuren der A8 würden dann nochmals verlegt werden, hieß es in einem weiteren Schreiben der Autobahndirektion. Die CSU-

Fraktion stellte an dieser Stelle den Zeitraum zwischen dem jetzigen Ausbauschnitt und dem endgültigen Anschluss des Bernauer Berges in Frage. Bis dieser komme, könnten locker 20 Jahre vergehen, so zweiter Bürgermeister Gerhard Jell.

Die Hötzinger, deren Lage so unmittelbar an der Autobahn sei wie kaum woanders, seien durch den Lärm der Autobahn dauerhaft extrem belastet. Dies könne unmöglich so die nächsten Jahrzehnte weitergehen, zumal der Bernauer Berg der allerletzte Ausbauschnitt der A8 sei.

Die CSU-Fraktion unterstützte die Klage der Gemeinde gegen den fehlenden Lärmschutz einstimmig. Auch wenn die Chancen für die Klage sehr gering sind, so sollte man zum einen nichts unversucht lassen, so die Fraktionsmitglieder.

Zum anderen sei es wichtig, entsprechenden Druck gegenüber der Autobahndirektion für weitere Verhandlungen aufzubauen.

Auch MdB Daniela Ludwig habe man immer noch mit im Boot, sie unterstützt die Anwohner in Hötzing weiterhin in Sachen Lärmschutz und versucht, auf dem politischen Wege etwas zu wirken.

Bernau braucht Geld?

Beim österlichen Treffen der Bernauer GRÜNEN berichtete Gemeinderat Sepp Genghammer anlässlich der kürzlich stattgefundenen „Haushalts-Sitzung“ über die Finanzlage der Bernauer Gemeinde.

Angesichts vieler gewünschter, aber teilweise auch notwendiger Investitionen ist die finanzielle Lage Bernaus angespannt.

Der Kämmerer, den Genghammer ausdrücklich für seine Künste lobte, konnte zwar dank weiterer Neuverschuldung einen ausgeglichenen Haushalt aufstellen, aber die weitere finanzielle Entwicklung macht ihm Sorgen: Erhöhung der Umlagen an den Landkreis, verringerte Einnahmen aus Gewerbesteuer, dringende Ausgaben, z.B. Schulhaus-Erweiterung/Sanierung.

Warum so teures Haus des Gastes?

Allerdings sind manche Probleme lt. Genghammer wegen falscher Vorgaben auch hausgemacht. Deshalb hatte er auch eine Reihe von Änderungs-Anträgen gestellt.

Zum Beispiel könnte die Sanierung des „Haus des Gastes“ um einiges kostengünstiger gestaltet werden, wenn nicht alle teuren Vorschläge der Architekten umgesetzt würden.

Auch die Erweiterung des Parkplatzes an der Kastanien-Allee ist nicht unbedingt erforderlich, meistens reicht die Fläche aus.

Kosten Wertstoffhof nicht gedeckt

Der Landkreis trägt kaum die Hälfte der bei der Gemeinde anfallenden Kosten für den Wertstoffhof, obwohl er eigentlich über die Müllgebühren verursachergerecht alle Kosten decken müsste.

So kann er sich mit niedrigen Müllgebühren schmü-

cken, weil es der Bernauer Steuerzahler übernimmt. Genghammer forderte, daß sich die Bürgermeisterin hier mal dringend mit ihrem Parteifreund und Landrat ernsthaft unterhalten müsste, auch wenn sie meint, schon die optimale Lösung für Bernau herausgehandelt zu haben.



Auch könnte man eine Allianz im Kreistag mit den anderen Gemeinden schmieden, da es denen bestimmt auch nicht besser geht.

Konzept für Innenentwicklung

So fehlen dann Gelder für andere wichtige Initiativen. Um z.B. den Flächenverbrauch von immer noch **12 ha pro Tag** auf die angestrebten 5 ha zu verringern, schreibt der Landesentwicklungsplan vor, alle Möglichkeiten der Bebauung im Innenbereich zu nutzen, bevor weitere Baugebiete ausgewiesen werden.

Das müsste dringend einmal untersucht und mit Maßnahmen unterlegt werden, um weitere (bezahlbare) Wohnmöglichkeiten in Bernau schaffen zu können, mal abgesehen von den zu vielen Ferienwohnungen und Zweitwohnungen.

Klimaschutz-Konzept

Ebenso dringend wäre eine Fortschreibung des total veralteten Klimaschutzkonzeptes für Bernau, wenn die Gemeinde ihren Beitrag zur Einhaltung der Klimaziele leisten soll.

Wenigsten hierzu kam dann auf Antrag Genghammers eine Zusage der Verwaltung, im Laufe des Jahres freiwerdende Gelder dafür einzusetzen.

Jahreshauptversammlung

Am 7.5. ab 20 Uhr beim Fischerwirt in Weisham

Neben dem Bericht der Vorsitzenden und des Kassiers spricht Bauernobmann Josef Andres über die Herausforderungen für die Landwirtschaft im Zusammenhang mit Europa (Bürokratieabbau, fairer Wettbewerb, etc.). Interessierte und Mitglieder sind herzlich willkommen.

Bernauer Liste

Welche Kosten kommen auf die Bernauer zu ?

Zum traditionellen kommunalpolitischen Meinungsaustausch hatten die Gemeinderäte der Bernauer Liste in den Gasthof Fischerwirt in Weisham alle interessierten Bernauerinnen und Bernauer eingeladen.

Besonderes Interesse der Teilnehmer galt den Ergebnissen der Machbarkeitsstudie zur Sanierung der Ortsteile Eicht und Irschen, wie sie in der Chiemgau Zeitung nachzulesen waren. In einer separaten Studie war ergänzend ermittelt worden, ob in diesen Ortsteilen eine kommunale Fernwärmeversorgung möglich wäre. Wie Gemeinderat Thomas Herian bestätigte, ist wegen des hohen Investitionsvolumens davon auszugehen, dass in Bernau eine solche zentrale Fernwärmeversorgung generell nicht weiterverfolgt werde. Anders als in vielen Nachbargemeinden müssten sich somit Bernauer Hauseigentümer selbst um eine regenerative Wärmeerzeugung entsprechend den Vorgaben des bundesweiten Heizungsgesetzes kümmern.

Weitere Wortbeiträge konzentrierten sich auf die Frage, welche finanzielle Belastungen durch die seit langem anstehenden Sanierungen in den Wohngebieten Eicht und Irschen auf die Anwohner zukommen. Da in Bayern seit 2018 die sogenannten Straßenausbaubeiträge abgeschafft wurden, hat nun die Gemeinde alle damit verbundenen Investitionen zu tragen. Allerdings wird sie sich über höhere Frischwasser- und Abwassergebühren, die auf alle Bernauer Haushalte umgelegt werden, zum Teil refinanzieren können. Weiterhin müssen Eigen-

tümer für die Oberflächenentwässerung ihrer Grundstücke sorgen, wofür das Wasserwirtschaftsamt unverändert das sog. Rigolensystem vorsieht – ein Konzept, das in der Amtszeit von Bürgermeister Philipp Bernhofer (Bernauer Liste) vor wenigen Jahren zu scharfer Kritik einzelner Bürger und sogar zu „Montagsdemos“ geführt hatte.

Ein weiteres Thema war die im Zeichen gestiegener Zinsen und Baukosten sich zuspitzende Wohnungsknappheit in Bernau. Birgit Steiniger erinnerte daran, dass die CSU im letzten Kommunalwahlkampf „bezahlbaren Wohnraum“ als besondere Priorität der künftigen Arbeit herausgestellt hatte. Gemeinderat Dr. Andreas Lang-Ostler hielt dazu fest, dass seitens der Gemeinde seit dem von Bernhofer initiierten Neubau an der Priener Straße kein einziges Projekt in konkreter Planung ist.

Im Blick auf die vielen Nachfragen zur Arbeit des Gemeinderats stellte Roland Hinke als Vorsitzender des Vereins fest, dass die Bernauer Liste als einzige politische Gruppierung ein solches Forum für interessierte Bürger anbiete. Im direkten Dialog mit den Gemeinderäten könnten Hintergründe für Entscheidungen erläutert und auch ganz persönliche Anliegen vorgetragen werden. Er dankte den Teilnehmern für ihre Beiträge und wies auf den kommenden kommunalpolitischen Meinungsaustausch am 26. Juni 2024 um 19 Uhr im Fischerwirt Weisham hin, zu dem alle Bernauerinnen und Bernauer herzlich eingeladen sind.

Umwelt-Tipp (64)

Naturfreundlicher Garten

Bitte denkt an die Blumen und Bienen:

Die Aktion „Mähfreier Mai“ hat zum Ziel, den Schwund an Biodiversität aufzuhalten: Wenn die Blumen und Kräuter in der Wiese ums Haus wenigstens teilweise blühen und Samen bilden können, ist ihr Fortbestand gesichert. Gleichzeitig haben Bienen, vor allem auch die vielen Arten von Wildbienen und Hummeln, sowie viele andere Insekten länger eine Nahrungsquelle und Unterschlupf. Nicht zuletzt finden dadurch auch unserer Singvögel ausreichend Nahrung für ihren Nachwuchs.



So schön ist eine Blumenwiese

Bitte denkt an die Moore:

Die Aktion „Torffrei Gärtnern“ will die Moore und damit Biodiversität und Klima schützen: Für den Abbau von Torf müssen Hochmoore entwässert werden und geben dann sehr viel CO₂ in die Atmosphäre ab. Dadurch wird die Klimakrise verschärft. Außerdem sind intakte Moore einzigartige Biotop mit vielen inzwischen seltenen Pflanzen und Tieren. Für die bei uns angebotenen Pflanz-Erden werden vielfach immer noch Moore in Osteuropa abgefräst. Dabei gibt es inzwischen auch viele Torf-freie Angebote! Fragen Sie nach!



Ein lebendiges Hochmoor

BERATUNG | BEHANDLUNG | BETREUUNG

Inh. Nadine Praßberger & Enrico Böhmer



Pflege in Ihrem Zuhause!

Hand aufs Herz GmbH

Anzeige

Chiemseestraße 13 | 83233 Bernau

08051 - 96 21 60 6 | www.altenpflege-chiemgau.de

Dahoam is Dahoam

+++ Termine im Mai +++ Termine im Mai +++ Termine im Mai +++

Veranstaltungskalender der Tourist-Info



Jeden Dienstag:

1. Bernauer Eisstockschießen Verein!

Wir bieten von Mai bis November jeden Dienstag ab 18.00 Uhr (bei schlechter Witterung am Donnerstag) ein Asphaltschießen an. Dazu sind alle Bürger/Bürgerinnen und Gäste herzlich eingeladen. Sollten Sie noch nie einen Eisstock in der Hand gehabt haben, oder keinen besitzen, kein Problem: Leihstöcke können für die Dauer des Trainings kostenlos zur Verfügung gestellt werden. Wir führen Sie gerne in die Welt des Eisstockschießens ein.

Mo, Di, Do, Fr jeweils 8:00-12:00 Uhr, Di 14:00-16:00 Uhr, Do 14-18 Uhr

Kunstaustellung „Gebt mir Bilder“, Rathaus Bernau

Bis voraus. Ende August 2024 findet die Ausstellung „Gebt mir Bilder“ mit Malereien und Objekten von Corinna Brandl, Yaninne Cansaya, Christel Teilmann-Tiedt, Christl Wittmann, Doro Tielemann und Peter Zeiler im Rathaus Bernau statt (zu den Rathaus-Öffnungszeiten). Der Eintritt ist kostenlos.

Mi bis Fr von 9:00-18:00 Uhr & Sa von 9:00-15:00 Uhr

„Hoferkundung auf eigene Faust“ beim Sepp'n Bauer, Bernau

Der Sepp'n Bauernhof kann nun auch auf eigene Faust erkundet werden! Nach Anmeldung im Hofladen erhalten Sie einen Infolyer mit allen Informationen zum Bauernhof und zu den Tieren sowie einen 2 € Gutschein für den Hofladen. Erwachsene zahlen 6 € (Kinder ab 5 J.: 2 €).

jeden Samstag und Sonntag von 10:00-15:30 Uhr

Bayerisches Moor- und Torfmuseum

Das Torfmuseum ist ab Mai für einen individuellen Rundgang geöffnet. Feldbahnfahrten inklusive einer Besichtigung des Torfbahnhofgebäudes mit der Ballenpresse bieten wir jeweils um 10:00 Uhr, 11:30 Uhr, 13:00 Uhr und 14:30 Uhr an. Eintritt: Erwachsene 10 €, Kinder ab 6 J. 8 € (mit Gästekarte 1 € ermäßigt).

Mittwoch 01.05.2024

10:00 bis 19:00 Uhr Seniorenschwimmen u. Warmbadetag im BernaMare

BernaMare Familienbad & Sauna, Bernau a. Chiemsee
Jeden Mittwoch wird von 10-12 Uhr das Seniorenschwimmen mit Wassergymnastik & Sauna angeboten. Ab 14 Uhr öffnet das BernaMare dann für die Allgemeinheit - durch die erhöhte Wassertemperatur (von 28° auf 31°) der ideale Badetag für Babys, Kleinkinder und Senioren!

15:00 bis 17:30 Uhr Segway Tour „Auf Moorwegen zum Chiemsee“

Treffpunkt: Farbinger Hof, Rottauerstr. 75 (Parkplatz). Jeden Mittwoch um 15:00 Uhr startet die Segway-Tour vom Farbinger Hof in Richtung Chiemseeufer (Dauer ca. 2,5-3 Stunden). Inkludierte Leistung: Professioneller Guide, gründliche Einweisung, Helme mit Unterziehhäuben, Regencapes. Preis ab 79 € p.P., Ermäßigung mit Kurkarte.

Voranmeldung unbedingt erforderlich (Tel. 0176 60387731).

19:00 bis 21:00 Uhr Treffen der Fotofreunde Chiemsee

Gesellschaftsraum der evang. Kirche, Bernau a. Chiemsee
Fotografie - sicher eine der schönsten Freizeitbeschäftigungen. Bei den Treffen, jeden zweiten Mittwoch, steht die Betrachtung der Bilder im Vordergrund. Die Fotofreunde bitten um einen kleinen Beitrag von ca. 2 € p.P.

Donnerstag 02.05.2024

09:00 bis 14:00 Uhr Wochenmarkt am Bernauer Rathausplatz

Jeden Donnerstag (außer an Feiertagen) von 09:00 bis 14:00 Uhr findet der Wochenmarkt auf dem Rathausplatz statt.

14:00 bis 21:00 Uhr Damensauna im BernaMare

Jeden Donnerstag ist Damensauna. Perfekt für die regnerischen Tage!

19:00 bis 22:00 Uhr Maiandacht

Kath. Pfarrheim St. Laurentius, Bernau a. Chiemsee
Anschließend gemütliches Beisammensein im kath. Pfarrheim Bernau.

Freitag 03.05.2024

11:00 bis 13:00 Uhr Segway Panoramatour „Rottauer Filze“

Treffpunkt: Farbinger Hof, Rottauerstr. 75 (Parkplatz)
Jeden Freitag um 11:00 Uhr startet die Segway-Tour von Bernau in Richtung Rottauer Filze (Dauer ca. 1,5 bis 2 Stunden). Inkludierte Leistung: Professioneller Guide, gründliche Einweisung, Helme mit Unterziehhäuben, Regencapes. Preis ab 59 € p.P., Ermäßigung mit Kurkarte.
Voranmeldung unbedingt erforderlich (Tel. 0176 60387731).

11:00 bis 13:00 Uhr Fotoexkursion zu den besten Spots

TP: Tourist-Info, Widholzerstr. 5. Ob analog, mit Digitalkamera oder Handy – lasst Euch jeden Freitag von unserem passionierten Hobbyfotografen Eberhard Hoberg die schönsten Fotomotive und Perspektiven Bernaus zeigen. Die Fotoexkursion ist kostenfrei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

13:30 bis 15:30 Uhr Hofführung mit Kutschfahrt beim Sepp'n-Bauer

Treffpunkt: Sepp'n Bauer, Rottauer Str. 72a. Erwachsene und Kinder bekommen einen Einblick in das Hofleben, können Tiere streicheln und erfahren einiges über die bäuerlichen Traditionen. Bei einer Kutschfahrt mit den kraftvollen Bauernrössern erkundet Ihr die reizvolle Landschaft zwischen Kampenwand und Chiemseemoor. Im Anschluss werdet Ihr mit Kaffee und Kuchen verwöhnt. Die Kutschfahrt (ohne Hofführung) kann täglich gebucht werden. Anmeldungen erforderlich unter 08051/9617222.

15:00 bis 22:00 Uhr Mittelalter & Fantasy Markt

Festplatz Bernau-Felden, Bernau a. Chiemsee
Am Wochenende vom 3. bis 5. Mai werden die Besucher in die Welt des Mittelalters und der Fantasy entführt. Der Veranstalter legt dabei besonders großen Wert darauf, dass es ein Fest für die ganze Familie wird. Besonders familienfreundlich sind auch die Eintrittspreise. Unter dem Motto "Einmal zahlen" können die Besucher mit dem Eintrittsstempel mehrmals am Wochenende den Markt besuchen. Während des ganzen Tages sorgen zahlreiche „Walking Acts“ für gute Unterhaltung. Für Speis und Trank ist an den Ständen ebenfalls bestens gesorgt.

19:00 Uhr „Feine Musik und bedenkliche Worte“ Konzert

Evangelische Kirchengemeinde.
Es spielt das Trio Tonare aus Breitbrunn mit Maria Landinger, Querflöte und Flauto dolce, Anja Wiesner, flauto dolce und Franz Landinger, Bassklarinette unter dem Motto „Maienwind am Abend“.

Samstag 04.05.2024

09:00 bis 11:00 Uhr Geführte Alpakawanderung

Treffpunkt: Lenz'n Hof, Baumannstr. 9 a. Lernt die wolligen Alpakas aus der Nähe kennen! Nach der gemeinsamen Fütterung geht Ihr ca. 1,5 Stunden auf barrierefreien Wegen gemeinsam spazieren. Dabei erfahrt Ihr Wissenswertes über die ruhigen und ausgeglichenen Tiere und genießt gleichzeitig die schöne Landschaft. Die Wanderung findet nur bei geeignetem Wetter statt. Anmeldung erforderlich unter Tel. 0160-94189903

11:00 bis 22:00 Uhr Mittelalter & Fantasy Markt

Festplatz Bernau-Felden, Bernau a. Chiemsee (s. 03.05.)

Sonntag 05.05.2024

08:15 bis 12:00 Uhr Trachtenjahrtag des Trachtenvereines GTEV

„Almarausch“ Hittenkirchen. Trachtenheim Hittenkirchen, Bernau
Kirchenzug mit Gottesdienst und anschließender Vereinsversammlung im Trachtenheim.

11:00 bis 19:00 Uhr Mittelalter & Fantasy Markt

Festplatz Bernau-Felden, Bernau a. Chiemsee (s. 03.05.)

Montag 06.05.2024

09:00 bis 11:00 Uhr Geführte Alpakawanderung

Treffpunkt: Lenz'n Hof, Baumannstr. 9 a (s. 04.05.)

Dienstag 07.05.2024

19:00 bis 20:00 Uhr Klangreise zur Entspannung

Co*WorkSpace Chiemgau, Bernau am Chiemsee. Klangreisen oder auch klingende Fantasiereisen genannt, sprechen idealerweise alle Sinne an: Sehen, sich Spüren, Riechen, Schmecken, Tasten und Hören. Diese Reisen sind nicht nur bei Erwachsenen, sondern auch bei Kindern sehr beliebt. Sie dienen der Entspannung. Anmeldung unter Tel. 0176 62206430 oder kontakt@klangerleben.com

Mittwoch 08.05.2024

14 bis 19 Uhr Seniorenschwimmen u. Warmbadetag i. BernaMare (s. 1.5.)

15:00 bis 17:30 Uhr Segway Tour „Auf Moorwegen zum Chiemsee“

Treffpunkt: Farbinger Hof, Rottauerstr. 75 (Parkplatz) (s. 01.05.)

Donnerstag 09.05.2024

14:00 bis 21:00 Uhr Damensauna im BernaMare (s. 02.05.)

Freitag 10.05.2024

11:00 bis 13:00 Uhr Segway Panoramatour „Rottauer Filze“

Treffpunkt: Farbinger Hof, Rottauerstr. 75 (Parkplatz) (s. 03.05.)

11:00 bis 13:00 Uhr Fotoexkursion zu den besten Spots

Treffpunkt: Tourist-Info Bernau, Widholzerstr. 5 (s. 03.05.)

13:30 bis 17:00 Uhr Radtour mit Verkostung beim Sepp'n Bauer

Die Selbstfahrentour im Rahmen des Chiemgauer Radl-Frühling führt von

Bernau über Grassau und Marquartstein zur Almenwelt im Alten Bad Unterwössen. Auf dem Rückweg erwartet Euch ein besonderes Schmankerl: Wer zu den unten genannten Zeiten mit dem Radl im Hofcafé Sepp'n Bauer in Bernau Farbing ankommt, erhält – gesponsert vom Chiemgau Tourismus e.V. – eine kleine Kostprobe aus dem regionalen Sortiment des Hofladens. Keine Anmeldung erforderlich. Weitere Termine: 24. Mai / 7. Juni / 21. Juni. Auf Wunsch könnt Ihr freitags um 14:15 Uhr an einer Hofführung teilnehmen (Preis: 5,- €)

13:30 bis 15:30 Uhr Hofführung mit Kutschfahrt beim Sepp'n-Bauer
Treffpunkt: Sepp'n Bauer, Rottauer Str. 72a (s. 03.05.)

Samstag 11.05.2024

09:00 bis 11:00 Uhr Geführte Alpakawanderung
Treffpunkt: Lenz'n Hof, Baumannstr. 9 a (s. 04.05.)

13:00 bis 18:00 Uhr Naturspaziergang rund um den Bärnsee mit dem Bund Naturschutz Treffpunkt: Parkplatz am Minigolfplatz, Rottauer Str. 5
Wanderung von Bernau zum Bärnsee bei Aschau mit Brotzeit im Cafe Pauli (Dauer ca. 5 Std.; reine Gehzeit ca. 4 Std.). Die Wanderung entfällt bei Regen! Infos unter: www.rosenheim.bund-naturschutz.de

Sonntag 12.05.2024

09:00 bis 10:00 Uhr Vogelkundliche Naturbeobachtung Irschener Winkel
In Bernau Felden steht der Beobachtungsturm, der einen freien Blick in den Irschener Winkel mit seinen Röhricht- und Teichrosenfeldern ermöglicht. Nehmt an einer der kostenlosen Führungen der Chiemsee-Vogelführer teil und lernt die Vogelwelt Bernaus näher kennen. Sonderführungen für Gruppen oder Schulklassen möglich. Treffpunkt am Beobachtungsturm „Irschener Winkel“. Unter www.terminwand.de finden Sie aktuelle Infos.

Montag 13.05.2024

09:00 bis 11:00 Uhr Geführte Alpakawanderung
Treffpunkt: Lenz'n Hof, Baumannstr. 9 a (s. 04.05.)
18:00 bis 20:00 Uhr Führung über den Lehrpfad für Geomantie
Treffpunkt: Kurpark bei der Sitzgruppe am Kneippbecken
Im Bernauer Kurpark gibt es einen Lehrpfad für Geomantie und Radiästhesie. Sie können das Wünschelrutengehen unter Anleitung ausprobieren. Anmeldung erforderlich unter Tel. 08052/9540911 oder 0151/52511115. Kosten: 10 € p.P. - mit Gästekarte ermäßigt.

Mittwoch 15.05.2024

14 bis 19 Uhr Seniorenschwimmen u. Warmbadetag i. BernaMare (s. 1.5.)
15:00 bis 17:30 Uhr Segway Tour „Auf Moorwegen zum Chiemsee“
Treffpunkt: Farbinger Hof, Rottauerstr. 75 (Parkplatz) (s. 01.05.)
19:00 bis 21:00 Uhr Treffen der Fotofreunde Chiemsee
Gesellschaftsraum der evang. Kirche, Bernau a. Chiemsee (s. 01.05.)

Donnerstag 16.05.2024

09:00 bis 14:00 Uhr Wochenmarkt am Bernauer Rathausplatz
Rathausplatz, Bernau a. Chiemsee (s. 02.05.)
14:00 bis 21:00 Uhr Damensauna im BernaMare
BernaMare Familienbad & Sauna, Bernau a. Chiemsee (s. 02.05.)

Freitag 17.05.2024

11:00 bis 13:00 Uhr Segway Panoramatour „Rottauer Filze“
Treffpunkt: Farbinger Hof, Rottauerstr. 75 (Parkplatz) (s. 03.05.)
11:00 bis 13:00 Uhr Fotoexkursion zu den besten Spots
Treffpunkt: Tourist-Info Bernau, Widholzerstr. 5 (s. 03.05.)
13:30 bis 15:30 Uhr Hofführung mit Kutschfahrt beim Sepp'n-Bauer
Treffpunkt: Sepp'n Bauer, Rottauer Str. 72a (s. 03.05.)
19:00 bis 20:00 Uhr Maiandacht
Mariengrotte - Kraimoos, Bernau am Chiemsee. Maiandacht der Gebirgsschützenkompanie Bernau an der Mariengrotte in Kraimoos

Samstag 18.05.2024

09:00 bis 11:00 Uhr Geführte Alpakawanderung
Treffpunkt: Lenz'n Hof, Baumannstr. 9 a (s. 04.05.)

Montag 20.05.2024

09:00 bis 11:00 Uhr Geführte Alpakawanderung
Treffpunkt: Lenz'n Hof, Baumannstr. 9 a (s. 04.05.)

Mittwoch 22.05.2024

14 bis 19 Uhr Seniorenschwimmen u. Warmbadetag i. BernaMare (s. 1.5.)
15:00 bis 17:30 Uhr Segway Tour „Auf Moorwegen zum Chiemsee“
Treffpunkt: Farbinger Hof, Rottauerstr. 75 (Parkplatz) (s. 01.05.)

Donnerstag 23.05.2024

09:00 bis 14:00 Uhr Wochenmarkt am Bernauer Rathausplatz
Rathausplatz, Bernau a. Chiemsee (s. 02.05.)
10:00 bis 12:00 Uhr Wald & Wiesenschätze am Hitzelsberg
Treffpunkt: Parkplatz am Minigolfplatz, Rottauer Str. 5

Taucht ein in die Kräutervielfalt des Chiemgaus und erfahrt mehr über die Anwendung, Brauchtum und Mythologie der Kräuter, Bäume und anderer "Wunder am Wegesrand". Welche Kräuter finden Anwendung in der Wildkräuterküche? Das und vieles mehr erfahrt Ihr während der Wanderung mit der zertifizierten Naturführerin Martina Glatt. Anmeldung in der Tourist-Info (08051 9868-0) Kosten: 10 € (5 € mit Gästekarte)

14:00 bis 21:00 Uhr Damensauna im BernaMare
BernaMare Familienbad & Sauna, Bernau a. Chiemsee (s. 02.05.)

Freitag 24.05.2024

11:00 bis 13:00 Uhr Segway Panoramatour „Rottauer Filze“
Treffpunkt: Farbinger Hof, Rottauerstr. 75 (Parkplatz) (s. 03.05.)

11:00 bis 13:00 Uhr Fotoexkursion zu den besten Spots
Treffpunkt: Tourist-Info Bernau, Widholzerstr. 5 (s. 03.05.)

13:30 bis 17:00 Uhr Radtour mit Verkostung beim Sepp'n Bauer (s. 10.5.)

13:30 bis 15:30 Uhr Hofführung mit Kutschfahrt beim Sepp'n-Bauer
Treffpunkt: Sepp'n Bauer, Rottauer Str. 72a (s. 03.05.)

Samstag 25.05.2024

09:00 bis 11:00 Uhr Geführte Alpakawanderung
Treffpunkt: Lenz'n Hof, Baumannstr. 9 a (s. 04.05.)

10:00 bis 18:00 Uhr KunstHandwerk und mehr
Festplatz Bernau-Felden, Bernau
Keramik und Kunst, Floristik und Malerei, Hand und nicht zuletzt Kundhandwerk werden am Wochenende vom 25. & 26. Mai in Bernau-Felden zu finden sein. Wie in den Vorjahren auch, wird die Veranstaltung den Besuchern einiges zu bieten haben. Zahlreiche Aussteller werden ihre Produkte einem interessierten Publikum präsentieren. Lassen Sie sich rund um das Thema Garten, Haus und Kreatives begeistern. Eintritt frei.

Sonntag 26.05.2024

10:00 bis 18:00 Uhr KunstHandwerk und mehr
Festplatz in Bernau-Felden neben Badehaus, Bernau (s. 25.05.)

Montag 27.05.2024

09:00 bis 11:00 Uhr Geführte Alpakawanderung
Treffpunkt: Lenz'n Hof, Baumannstr. 9 a (s. 04.05.)
18:00 bis 20:00 Uhr Führung über den Lehrpfad für Geomantie
Kurpark bei der Sitzgruppe am Kneippbecken, Bernau (s. 13.05.)

Mittwoch 29.05.2024

14 bis 19 Uhr Seniorenschwimmen u. Warmbadetag i. BernaMare (s. 1.5.)
15:00 bis 17:30 Uhr Segway Tour „Auf Moorwegen zum Chiemsee“
Treffpunkt: Farbinger Hof, Rottauerstr. 75 (Parkplatz) (s. 01.05.)
19:00 bis 21:00 Uhr Treffen der Fotofreunde Chiemsee
Gesellschaftsraum der evang. Kirche, Bernau a. Chiemsee (s. 01.05.)
19:00 bis 22:00 Uhr Picknick Konzert - „Bernauer Aufnacht“
Musikpavillon im Kurpark, Bernau a. Chiemsee
Die Musik- und Trachtengruppe des Trachtenvereins Bernau lädt zur Auftaktveranstaltung der diesjährigen Picknickkonzerte ein. Eintritt frei. Ersatztermin bei schlechtem Wetter ist der Donnerstag danach. Sitzgelegenheiten (z.B. Picknickdecken) dürfen gerne mitgebracht werden!

Donnerstag 30.05.2024

08:30 bis 11:00 Uhr Fronleichnam - Festgottesdienst und Prozession durch den Ort Pfarrkirche St. Laurentius, Bernau
Nach einem Festgottesdienst in der Kirche St. Laurentius (08:30 Uhr) zieht die Pfarrgemeinde mit dem Altardienst und der Monstranz mit dem Allerheiligsten, musikalisch begleitet von der Musikkapelle im Zuge einer Prozession zu drei Freiluft-Altären (Kurpark, Ev. Kirche, Aussegnungshalle) durch den Ort.
10:00 bis 15:00 Uhr Almkrauterwanderung zur Herrenalm
Treffpunkt: Parkplatz am Minigolfplatz, Rottauer Str. 5
Während der Wanderung zur Herrenalm erfahrt Ihr Wissenswertes über die Berg- und Wiesenpflanzen sowie das Leben und Arbeiten auf der Alm. Bei der behirteten Hütte könnt Ihr Euch mit einer almtypischen Brotzeit stärken. Anmeldung erforderlich in der Tourist-Info Bernau, Tel. 08051 98680. Kosten: 10,- € p.P. (5 € p.P. mit Gästekarte)

14:00 bis 21:00 Uhr Damensauna im BernaMare (s. 02.05.)

Freitag 31.05.2024

11:00 bis 13:00 Uhr Segway Panoramatour „Rottauer Filze“
Treffpunkt: Farbinger Hof, Rottauerstr. 75 (Parkplatz) (s. 03.05.)
11:00 bis 13:00 Uhr Fotoexkursion zu den besten Spots
Treffpunkt: Tourist-Info Bernau, Widholzerstr. 5 (s. 03.05.)
13:30 bis 15:30 Uhr Hofführung mit Kutschfahrt beim Sepp'n-Bauer
Treffpunkt: Sepp'n Bauer, Rottauer Str. 72a (s. 03.05.)

Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

+++ Aus Vereinen und Verbänden +++

**Schläufer-
Vereinigung
Bernau
Kinder und
Jugendtraining**

auch in den Ferien:

Jeden Freitag ab 15 Uhr Laufen, Bergtouren, Radtouren, Langlaufen, Rollertaining mit Skiroller oder Inliner. Dauer ca. 2 Stunden, je nach Aktivität. TP ist der Parkplatz der Mehrzweckhalle. Die Kinder trainieren mit Hildegard Zeitler, die Jugendlichen trainieren mit Lorenz Genghammer.

Training der SLV Bernau für alle sportbegeisterten Bernauer:

am Mittwoch, außer in den Ferien, „Fitness-Gymnastik“ mit Marianne Bauer, für alle, die sich bewegen möchten, wie gewohnt um 20 Uhr.

Das Sommer-Training mit Lauftreff dann ab Mai.

Das „Konditionstraining“ und das „Training über 50“ endete bereits Mitte März und startet wieder am 02.10.2024.

Aktuelle Info siehe auch www.slv-bernaue.de


FOTOFREUNDE

Wir treffen uns weiter ab dem 24.4.2024 (Zahlenspiel mit 24...) um 19.00 Uhr alle 2 Wochen im Gemeinderaum der evangelischen Kirche hier in Bernau. Gäste sind herzlich mit eigenen Bildern eingeladen zu kommen, um uns ihre Werke zu zeigen oder einfach nur zu hören, wie sehr sich die Fotografie sich zu einem besonders schönen Hobby entwickelt hat. Es gibt keine Motivbeschränkung.



Am 7.5. findet ab 20 Uhr die Jahreshauptversammlung beim Fischerwirt in Weisham statt.

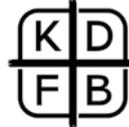
Neben dem Bericht der Vorsitzenden und des Kassiers spricht Bauernobmann Josef Andres über die Herausforderungen für die Landwirtschaft im Zusammenhang mit Europa (Bürokratieabbau, fairer Wettbewerb, etc.). Interessierte und Mitglieder sind herzlich willkommen.



Am Montag, den 29.4.2024 um 18.30 Uhr gemeinsame Fahrt zur Veranstaltung der Überseer GRÜNEN: **Johannes Becher, MdL, über grüne Perspektiven für Familien und Kinder** im Gasthaus Feldwies in Übersee. Anmeldung, auch für interessierte Nicht-Mitglieder, bei Sepp Genghammer, Tel. 8428.

Am Mittwoch, den 8.5.2024 um 19.00 Uhr gemeinsame Fahrt nach Rosenheim zur **Kreisversammlung der GRÜNEN**. Anmeldung, auch für interessierte Nicht-Mitglieder, bei Sepp Genghammer, Tel. 8428

Am Donnerstag, den 16.5.2024 um 18.30 Uhr gemeinsame Fahrt zur Veranstaltung der Überseer GRÜNEN: **Martin Häusling, MdEP, Agrarpolitischer Sprecher zur Europawahl** im Gasthaus Feldwies in Übersee. Anmeldung, auch für interessierte Nicht-Mitglieder, bei Sepp Genghammer, Tel. 8428.



Donnerstag,

2. Mai 2024

19.00 Uhr Mai-

andacht in der Pfarrkirche, anschließend Maifeier im katholischen Pfarrheim.

Montag, 13. Mai 2024

19.30 Uhr Bezirksmaian-
dacht in St. Florian. Treffpunkt zur Bildung von Fahrgemeinschaften um 19.00 Uhr beim „Alten Wirt“.

**BUND
Naturschutz**

Montag, 13.5.

Offener

Stammtisch

um 19:30 Uhr in der Pizzeria La Vela, Aschauer Str. 22. Mitglieder, interessierte Bürger und Gäste sind herzlich eingeladen.

Samstag, 11. Mai 2024

Wanderung Rund um den Bärnsee (siehe Kasten)


Rund um den Bärnsee

Zu einem ca. fünfstündigen Naturspaziergang lädt der BUND Naturschutz Bernau und Prien-Breitbrunn-Gstadt alle Interessierten am Samstag, 11. Mai ein.

Die Wanderung beginnt am Minigolfplatz in Bernau. Anfangs wandern wir auf einem sonnigen Weg über den Hitzelsberg nach Spöck. Auf Feld- und Bohlenwegen geht es dann durch Wald-, Hochmoor- und blumenreiche Niedermoorlandschaft rund um den Bärnsee mit Einkehr im Cafe Pauli. Die Bedeutung der Moore für einen ausgeglichenen CO₂-Haushalt wird dabei besonders angesprochen. Treffpunkt ist um 13:00 Uhr in Bernau am Parkplatz Minigolfplatz an der Rottauer Straße.



Josef Wörndl GmbH

Haustechnik
Meisterbetrieb

Heizung • Sanitär • Solar • Bauspenglerei

Schörging 15
83233 Bernau

Mobil 0172/801 851 6
Tel. 08051/96 177 40
Fax 08051/96 177 41

- Behindertengerechte Bäder
- Sonnenenergie
- Pellets-Heizung
- Wärmepumpen
- Öl-, Gas-, Holz-Heizung

Anzeige

Nächster Redaktionsschluss: **Freitag 17. Mai**

Interessant für Senioren

Bernauer Seniorennachmittag

am Montag, 6. Mai um 14.00 Uhr im katholischen Pfarrheim Bernau. Zu Gast ist der Referent Stephan Pflüger vom BRK. Er hält einen Vortrag „Kleine Helfer im Alltag sowie Hilfe im Notfall“.



Praßberger. Jeweils am Donnerstag, den 2. Mai und am 23. Mai. TP ist um 14.00 Uhr am Parkplatz an der Rottauer Straße beim Minigolfplatz. Das Ziel der Wanderung, und ob diese bei schlechtem Wetter stattfindet, wird vor Ort besprochen.

Senienschwimmen mit Wassergymnastik

bei beheiztem Badebetrieb (Warmbadetag) jeden Mittwoch von 10.00-12.00 Uhr im BernaMare unter der Leitung von Jutta Kokulinsky.

Fit ab 60 zig

jeden Freitag von 9:30 Uhr - 10:30 Uhr in der Sporthalle mit TSV-Übungsleiter Rainer Wicha. Schwerpunkt wird auf Kraft- und Rücken-schulung, Sturzprophylaxe, Koordination und Ausdauer gelegt.

Die Kranken und Bürgerhilfe Bernau serviert den anwesenden kostenfrei Kaffee und Kuchen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, es sind hierzu alle Interessierten herzlich willkommen.

Spieler-Treff für Senioren

jeweils Dienstags: 7. Mai und 21. Mai ab 14.00 Uhr im Cafe Rothenwallner am Bahnhof. Neue Mitspieler für verschiedene Spiele gesucht und herzlich willkommen.

Wanderung für Senioren, geführt von Helmut



Mit Kräutern dem Körper Gutes tun

Zum vergangenen Seniorennachmittag kamen trotz des schönen Sommerwetters sehr viele Besucher:innen ins kath. Pfarrheim. Das Thema des Nachmittages „Kräuter vor der Haustür“ traf den Nerv und weckte das Interesse der anwesenden Senioren. Als Referentin konnte Elisabeth Sigleitmeier aus Übersee gewonnen werden, die zu den Themen: Körper-Entgiften, -Auffüllen, Energie tanken, sowie Reserven anlegen, Stellung bezog. Ob und wie sich Wildkräuter vor unserer Haustür, wie Bärlauch, Brennnessel, Gundermann, Löwenzahn, Scharbockskraut und Gänseblümchen eignen und veredeln lassen, gab sie in ihrem Referat wieder. Im Anschluss servierte der kath. Frauenbund, allen voran Christa Weingartner und ihre Helferinnen, Kaffee und selbstgemachten Kuchen, ehe der Nachmittag gemütlich ausklang.

Anzeige




BMW SERVICE 5+.

UNSERE ERFAHRUNG UND DER BESTE SERVICE: 20%* GÜNSTIGER.

Gönnen Sie Ihrem BMW den besten Service – zum besten Preis. Entdecken Sie jetzt unsere BMW Service 5+ Angebote speziell für ausgewählte Modelle ab 5 Jahren**. Profitieren Sie von 20 %* Preisvorteil und erleben Sie exklusive BMW Services für Sicherheit, Werterhalt und ungetrübte Fahrfreude.

* Mindestens 20 % Rabatt bei ausgewählten Services auf die unverbindliche Preisempfehlung bei Original BMW Teilen und Bremsflüssigkeit sowie auf den jeweiligen Arbeitswert. Gilt für ausgewählte BMW Modelle und nur bei teilnehmenden Händlern.
**Gemessen ab Erstzulassung und Datum des Servicetermins.

UNTERBERGER
// Faszination Auto

Autohaus Unterberger GmbH
Am Reitbach 2, 83209 Prien am Chiemsee,
Tel. 08051 9876-0
www.unterberger.cc

Anzeige

Vertrauen Sie auf Ihren erfahrenen Immobilienprofi aus der Region

Verkauf ohne Risiko





Gerhard Kirchbuchner
Dipl. Immobilienwirt IMI
Sachverständiger DEKRA

- Professionelle Objektaufnahme
- Zielgruppenanalyse und Preisfindung
- Datenrecherche
- Bild- und Textredaktion, Exposéerstellung
- Online-Marketing: Auf unserer Website und in Immobilienbörsen
- Inserate in regionalen Tageszeitungen und Zeitschriften
- Organisation der Besichtigungstermine
- Interessentenprüfung
- Unterstützung bei der Kaufabwicklung und Begleitung zum Notartermin

Ihr Chiemseemakler

Chiemseestraße 17 | 83233 Bernau am Chiemsee
Tel. 08051 9673686 | Mobil: 0171 7772191
GKirchbuchner@Ihr-Chiemseemakler.de | www.Ihr-Chiemseemakler.de

Informationen von der Feuerwehr



Am 12.3.2024 löste in einer Bernauer Firma die Brandmeldeanlage aus ungeklärter Ursache aus. Es konnte weder Rauch noch Feuer festgestellt werden. Die Feuerwehr kontrollierte das Objekt und konnte nach kurzer Zeit Entwarnung geben. Das Gebäude konnte nach ausführlicher Inspektion wieder an den Eigentümer übergeben werden.

Zu einem Verkehrsunfall am 18.3.2024 wurde die Feuerwehr zur Unterstützung alarmiert. Aufgrund eines technischen Defekts verlor ein Anhängergespann seine Ladung. Personenschaden entstand glücklicherweise keiner. Die Feuerwehr sicherte die Einsatzstelle ab, da für die Umlademaßnahmen der Ladung ein Kran erforderlich war.



Am Abend des 22.3.2024 wurde die Feuerwehr zu einer Wohnungsöffnung alarmiert.

Der Bewohner der betroffenen Wohnung erlitt einen medizinischen Notfall und wurde in seiner Wohnung liegend aufgefunden. Da die Person direkt hinter der Eingangstüre lag, konnte diese nicht normal geöffnet werden. Die Feuerwehr verschaffte sich Zugang zur Wohnung und übernahm die medizinische Erstversorgung bis zur Übergabe an den Rettungsdienst.

Zu einer größeren Dieselspur im Ortsgebiet Bernau wurde die Feuerwehr am 23.3.2024 alarmiert. Die Feuerwehr beseitigte den ausgetretenen Kraftstoff auf der Straße und verhinderte eine Ausbreitung über das Kanalsystem der Gemeinde. Der Verursacher konnte nicht ermittelt werden.

Am Vormittag des 28.3.2024 wurde die Feuerwehr Bernau zu einem Verkehrsunfall auf der BAB zwischen der AS Bernau und der AS Felden alarmiert. Im Bereich der Zusammenführung der Fahrspuren kam es zu einem Zusammenstoß zwischen einem LKW-Gespann und einem PKW. Bei Eintreffen der Feuerwehr waren bereits die Insassen der Fahrzeuge befreit. Glücklicherweise wurde bei dem Verkehrsunfall keiner verletzt. Die Feuerwehr übernahm die Absicherung der Einsatzstelle, sowie die Verkehrsregelung.



Zu einer eCall Alarmierung rückte die Feuerwehr am Abend des 28.3.2024 auf die BAB A8 zwischen Felden und Übersee aus. Die Alarmierung erfolgte über einen automatischen Handynotruf ohne Rückmeldung. Bei der Erkundung der Autobahn konnte ein PKW am Seitenstreifen festgestellt werden. Das Handy des Fahrers stürzte während der Fahrt

auf den Boden und setzte durch das Sturzereignis eine Notrufmeldung ab. Es war kein Eingreifen der Feuerwehr notwendig.

Unter dem Motto „Übung macht den Meister ...“ fand am 5.4.2024 die Hauptübung der Feuerwehr Bernau statt. Das Thema war Forstunfälle.

In diesem Zuge wurden zwei Szenarien erstellt, die in diesem Bereich vorkommen können. Das erste Szenario war ein verletzter Baumkletterer, der sich im Baum am Seil hängend in einer Notfallsituation befand. Es wurde die Rettung der betroffenen Person mittels der Leiter, sowie der Kletterausrüstung geübt, da man nicht immer mit einer Drehleiter an den Patienten kommen kann.



Das zweite Szenario stellte einen verschütteten/ eingeklemmten Forstarbeiter dar. Dieser Patient war unter Baumstämmen eingeklemmt. Im Vordergrund

bei diesem Fallbeispiel war die Absicherung/ Eigensicherung der Einsatzkräfte, sowie die fachgerechte Rettung des Betroffenen mittels Hebe- und Spreiztechnik.



Am Nachmittag, des 10.4.2024 wurde die Feuerwehr zu einem Verkehrsunfall der besonderen Art alarmiert. Aus ungeklärter Ursache kam im Ortsgebiet von Bernau ein PKW von der Straße ab, durchbrach einen Zaun und die Hecke eines Privatgrundstückes und kam dann an der Hausfassade zu stehen. Glücklicherweise wurde dabei niemand ernsthaft verletzt. Die Feuerwehr übernahm die Erstversorgung der Unfallverursacherin, stellte den Brandschutz sicher und sicherte die Einsatzstelle ab. Einige Stunden später am gleichen Tag wurde die Feuerwehr zu einer ausgelösten Brandmeldeanlage in einer Bernauer Firma alarmiert. Nach Kontrolle des Gebäudes konnte eine Staubentwicklung in einem Produktionsbereich als Grund des Täuschungsalarms festgestellt werden. Es war kein weiteres Eingreifen der Einsatzkräfte notwendig.

Anzeige

BAUSTOFFE
GRUBER
LAGERHAUS

Ihr Baustoff-Partner in Rottau!

JHV beim Hospizverein Prien – Stefan Scheck weiter Vorsitzender

„Es darf auch wirklich mal gelacht werden, das haben wir immer wieder festgestellt bei unseren Grund- und Aufbaukursen“ – diese Erfahrungen ordnet man gewöhnlich nicht einem Hospizverein zu, dessen Aufgaben es vornehmlich sind, den Menschen in ihrem allerletzten Lebensabschnitt noch so viel wie möglich an Liebe, Zuneigung und Erleichterung zukommen zu lassen, ehe die Patienten den Tod erfahren. Das war einer der Einblicke in die Tätigkeit der 14 Hospizbegleiter und der derzeit 271 Mitglieder der Hospizgruppe Prien und Umgebung, die sich zu ihrer Jahresversammlung im Priener Pfarrheim traf. Stefan Scheck als Vorsitzender seit 2012 und Wiedergewählter im Amt bedankte sich zum Auftakt der Veranstaltung zu allererst bei den ehrenamtlichen Hospizbegleiterinnen und -begleitern und informierte bei dieser Zusammenkunft auch darüber, dass die Hospizbegleiter im abgelaufenen Vereinsjahr bei 21 Begleitungen (davon neun in Seniorenheimen, zwei in der Chiemseehospiz in Bernau und zehn privat) 346 Einsatzstunden und 1.663 Kilometer zurückgelegte Wegstrecken zusammenkamen. „Unser Hospizverein arbeitet eng mit dem Jakob Hospiz Verein Rosenheim zusammen, wir haben nur eine Mini-Job-Angestellte, die restlichen rund 640 Verwaltungsstunden sind so ehrenamtlich wie die der Begleiter. Wie schon bisher will der Hospizverein Prien mit Gruppenabenden in der Kursana Residenz, mit Vorträgen und Veranstaltungen (Sommerfest), mit



Workshops und mit Informationsständen auf sich aufmerksam machen. Gerade für den Informationsstand einmal im Monat auf dem Priener Grünen Markt am Freitag werden noch Mitglieder und Interessierte gesucht, die über die grundsätzlichen Aufgaben und Ziele des Hospizvereins Auskunft geben wollen.

Einnahmen kommen auch dem Förderverein Chiemseehospiz zugute

Für Schatzmeister Walter Richter war es wichtig, wieder dank der Mitgliedsbeiträge und Spenden, einen positiven Jahresabschluss verkünden zu können. Erträge des Vereins kommen immer wieder der Chiemseehospiz-Einrichtung in Bernau zugute. Dazu informierte Stefan Scheck: „Diese Einrichtung mit 10 Betten, fast 90 Prozent Auslastung und durchschnittlich 26 Tagen Verweildauer arbeitet eng mit uns, mit den Palliativ-Stationen, mit den Hausärzten sowie mit den ambulanten Hospiz- und Pflegediensten zusammen. Das Alter der Chiemseehospiz-Bewohner ist von 20 Jahren bis hochbetagt, die meisten Sterbenden sind in der Altersgruppe von 60 Jahren bis 75 Jahren“.

Für Stefan Scheck und für die Begleiter kommt mit dem Paragraph 217 zum assistierten Suizid eine neue Aufgabe und Herausforderung zu. „Hier müssen wir gemeinsam Haltung finden, denn es kam schon und kommt bestimmt wieder mal vor, dass ein Patient sterben möchte und den Begleiter fragt, ob er ihm denn nicht helfen möge“ – so Stefan

Scheck, der sich auch auf dem Gebiet des Dialogs mit den Schulen auf neue Wege einstellen möchte. Wie die ersten Erfahrungen mit Realschulen und Gymnasien zeigten, waren Schüler und Lehrer, die im Ethik- oder Religions-Unterricht das Thema diskutierten, sehr offen gegenüber dem Leben, das sicher einmal tödlich sein wird.

ter Martin Aufenanger, die Wahlen ergaben folgende Ergebnisse: 1. Vorsitzender Stefan Scheck, 2. Vorsitzende (in Abwesenheit) Angelika von Oberritz, der bislang offene Posten der Schriftführung wurde aus der Versammlung heraus von Angelika Fischer übernommen, Kassier bleibt weiter Walter Richter, die Kassenprüfung übernehmen auch



Der wiedergewählte Vorstand von links: Walter Richter, Schatzmeister - Angela Müller, Beisitzerin - Susanne Bredow, Beisitzerin - Angelika Fischer, Schriftführerin - Stefan Scheck, Erster Vorsitzender - Anja Summerer, Beisitzerin - Andrea Schneider, Beisitzerin - Christine Kraus-Sinn, Beisitzerin - es fehlt die zweite Vorsitzende Angelika von Oberritz

Foto: Hötzelsperger

In einem Kurzvortrag informierte Michael Voggenauer von zwei seiner Tätigkeiten: Einmal als Gemeinderat und Referent für die rund 150 Priener Vereine und dann als hauptamtlicher Mitarbeiter des Betreuungswerkes Diakonie Rosenheim Stadt und Land. Dazu informierte er, dass die Diakonie plant, auch in Prien Sprechstunden einzurichten, um weitere ehrenamtliche Mitarbeiter zu finden und zu unterstützen.

Neuwahlen mit Dank des Dritten Bürgermeisters

Die Neuwahlen für die nächsten drei Jahre leitete Priens Dritter Bürgermeis-

fortan Birgit Krüll und Doris Kannstätter und zu den fünf laut Satzung vorgesehenen Beisitzern gewählt wurden Angela Müller, Christine Krause-Sinn, Andrea Schneider, Anja Summerer und Susanne Bredow.

Nach dem Abschluss der Wahlen sagte der 3. Bürgermeister Aufenanger: „Heute war ich das erste mal beim Hospizverein, toll, was Sie im Vorstand, was die Begleiter und was auch die Mitglieder machen“.

Ehe der wiedergewählte Vorsitzende Stefan Scheck die Versammlung beendete, kam er wieder auf den Humor zurück indem er Christin Morgenstern zitierte, dieser sagte: „Der Humor tötet die Furcht!“. Hö



GTEV Almarausch Hittenkirchen

Palmbuschenbinden bei Hittenkirchener Trachtenkinder



Alljährlich treffen sich die Trachtenkinder des Trachtenvereins „Almarausch“ Hittenkirchen, um gemeinsam mit den Jugendleitern und den Eltern Palmbuschen zu binden. Diese gute Tradition konnte auch heuer wieder vorm Hittenkirchener Trachtenheim durchgeführt werden. Am vergangenen Palmsonntag trugen die Kinder und Jugendlichen dann stolz die mit Palmzweigen, Buchs und buntem Papier geschmückten Palmbuschen zur Weihe.

HÖ

Foto: Trachtenverein Hittenkirchen

Hochzeitsflug der Bienen - der Bernauer Imkerverein begleitet Sie in den Mai

Für alle Bienenfreunde ist jetzt eine besonders spannende Zeit gekommen! Mit dem reichhaltigen Angebot an Nahrung sind die Bienenvölker stark gewachsen. Um die 2.000 Jungbienen schlüpfen pro Tag aus ihren Zellen und schnell kann ein Wirtschaftsvolk zwischen 50.000-70.000 Bienen zählen. Da wird es richtig eng im Bienenkasten. Die im letzten Bernauer beschriebene Schwarmzeit ist nun in vollem Gange. Beim Blick in das Innere eines Bienenvolkes, das schwärmen möchte, sind jetzt ganz besonders gebaute Zellen zu erkennen. Die sogenannten Schwarmzellen sind für die Aufzucht einer neuen Bienenkönigin bestimmt und sitzen oft versteckt am unteren Rand einer Wabe.

Wenn die alte Königin dort ein befruchtetes Ei hineinlegt, füllen die Ammenbienen, die sich um die Brut kümmern, diese Zellen mit „Gelée Royal“ - dem königlichen Futtersaft, der eine normale Larve zur Königin heranwachsen lässt. Wenn die Bienen diese Schwarmzelle zur Verpuppung der Jungkönigin verschlossen haben, ist das für die alte Königin das Zeichen, Platz zu machen, denn es kann nur eine Chefin geben! Mit einem Teil des Bienenvolkes und dem Honig als Wegzehrung schwärmt die alte Königin aus auf der Suche nach einem neuen Zuhause.

Nach nur 16 Tagen Entwicklungsdauer schlüpft eine neue Königin, die von nun an den Fortbestand des Volkes sichern soll. Dazu muss sie sich erst einmal auf eine Kilometerweite Hochzeitsreise begeben. Ihr Ziel ist ein geheimnisvoller Treffpunkt, auf dem bereits viele männliche Bienen, die Droh-

nen, versammelt sind. Deren einzige Bestimmung ist die Paarung mit der Königin. In großer Höhe begatten die Männchen nun die Jungkönigin und sterben am Ende des Hochzeitsfluges. Mit frischem Erbmaterial kehrt die Königin in den Bienenstock zurück und beginnt mit dem Eierlegen. Die Königin kann auch gezielt unbefruchtete Eier legen, aus denen sich dann die männlichen Drohnen entwickeln.

Für die Imker gibt es in diesen Monaten des Wachstums und Schaffens viel zu tun! Neben den regelmäßigen Schwarmkontrollen und der Pflege der Bienenvölker ist jetzt auch die richtige Zeit, um gezielt neue Bienenvölker aus Ablegern heranzuziehen. Dadurch kann ein Schwarm vermieden werden, den es ansonsten wieder einzufangen gilt. Falls sich einmal ein Bienenschwarm bei Ihnen im Garten niederlässt, rät der Bernauer Imkerverein dazu, Ruhe zu bewahren. Die dunkle Bienenwolke mag bedrohlich wirken, doch ist der Schwarm friedlich. Benachrichtigen Sie einen Imker in Ihrer Nähe, damit er den Schwarm einfangen und in eine neue Behausung umsiedeln kann. In der freien Natur haben die Honigbienen nur geringe Chancen, den nächsten Winter zu überstehen.



Junge Honigbienen bei ihrem ersten Orientierungsflug vor dem Flugloch

Anzeige

- HEIZUNG
- LÜFTUNG
- SANITÄR
- SOLARTECHNIK
- SPENGLEREI
- BADSANIERUNG AUS EINER HAND
- PHOTOVOLTAIK
- KUNDENDIENST



Thomas ott

STEIGACKERSTR. 8
83233 BERNAU

Notdienst 08051-97102
FAX 08051-97103

BÜROZEITEN:
MO - DO 07.30 - 12.00 Uhr
und 13.00 - 17.00 Uhr
FR 07.30 - 12.00 Uhr

Anzeige



Blumen
Kräuter
Gehölze
Accessoires

Ihre Zukunft ist grün

Ist Ihr Garten, der Balkon und die Terrasse fit für einen genussvollen Sommer? Für knackige Sommergerichte aus dem eigenen Beet. Für erholsame Stunden zwischen Blatt- und Blütenwerk, für wohlgenährte Insekten und trockene Monate? Unsere Experten helfen Ihnen, Ihren Lieblingsplatz im Freien fit für die Zukunft zu machen: mit vielen trendigen und natürlichen Ideen, Wildbienenhelden, Trockenkünstlern, Grünen Eroberern, leckerem Gemüse und schönen Accessoires.



Ihre Premium-
Gärtnerei
am Chiemsee


ROTHER'S
Blumen-Paradies

Neues von der Wasserwacht



Blutspendeaktionen – auch für Vereine!

Die Wasserwacht Bernau unterstützt als Teil des Roten Kreuzes aus Überzeugung die Blutspende und lädt nun erstmals auch zur Vereinsblutspende ein! Wussten Sie, dass durchschnittlich jede dritte Person weltweit mindestens einmal auf eine Blutspende in ihrem Leben angewiesen ist?!

Blutspendedienst München den Verein mit den meisten Blutspendern prämiieren. Die Bemühungen der jeweiligen Vereinsmitglieder werden für jeden einzelnen Teilnehmer der Vereinsgruppierung mit einem kostenlosen Gesundheitscheckup belohnt. Unter anderem wird Ihr Blut auch auf spezielle Blutwerte wie Leberwerte, Nierenwerte, Blutfettwerte

Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes



Nein? Dann seien Sie selbst ein Lebensretter und verhehlen mit Ihrer Blutspende, anderen Menschen zu neuem Leben! Vielleicht erhält ja sogar einer Ihrer Nachbarn, Freunden, Verwandten oder Bekannten, ihr Blut.

Im Rahmen der nächsten beiden Blutspendetermine in Bernau halten wir deshalb auch eine Sonderaktion für Vereine bereit: jeder Blutspender und jede Blutspenderin kann sich an den **Terminen am 22.5. sowie dem 30.10.2024 in der Turn- und Mehrzweckhalle Bernau** für seinen Verein oder Vereinsabteilung in eine Liste eintragen. Mit Ende des Blutspendetermins am 30.10.2024, wird die Ortsgruppe zusammen mit dem

und Harnsäure nebst einer Vitalwertkontrolle uvm. untersucht – die Ergebnisse werden Ihnen im Nachgang kostenlos zur Verfügung gestellt. Zusätzlich wollen wir dem Gewinner-Verein einen der nächsten Vereinsabende als „Dankeschön“ einen gemütlichen Ausklang in der Gemeinschaft bescheren und überreichen hierfür 50 Liter Bier aus dem Holzfass (oder andere Getränke).



Aber auch der zweite und dritte Platz wird mit jeweils 30 bzw. 10 Litern Bier aus dem Holzfass (oder anderen Getränken) prämiert. Das Hofbräuhaus Traunstein stellt die genannten Getränke als einer unserer langjährigen Partner zur Verfügung – ein recht herzliches „Vergebts Gott“ dafür!

Die Details zur Aktion können bei Bedarf auf unserer Homepage unter www.wasserwacht-bernaud.de eingesehen werden. Die Spenden werden zwischen 16:00 Uhr und 20:00 Uhr entgegengenommen. Wie immer dürfen Sie sich im Anschluss über eine kleine Brotzeit sowie ein Geschenk nach ihrer Wahl freuen. Gerne können Sie auch wieder die Online-Terminreservierung des Blutspendedienst nutzen (siehe auch QR-Code). Wir freuen uns auf Sie! Blut spenden! Leben retten!



Wasserwacht lädt zur Jahreshauptversammlung 2024 ein

Die Jahreshauptversammlung der Ortsgruppe Bernau findet in diesem Jahr

am Freitag den 10.5.2024 in Sallers Badehaus, Rasthausstraße 11, 83233 Bernau am Chiemsee (neben der Wasserrettungsstation) statt. Beginn der Veranstaltung ist 18:30 Uhr. Alle Mitglieder der Wasserwacht Bernau sind herzlich zu diesem Termin eingeladen um die Rückblicke über das vergangene Jahr, als auch die Einblicke in die Zukunft der Ortsgruppe zu erfahren, welche ab 19:00 Uhr gegeben werden.

Die Tagesordnung sieht standesgemäß unter anderem nebst den Jahresberichten sowie den Einblicken in die Zukunft auch Grußworte verschiedenster Ehrengäste, den Bericht der Schatzmeisterin, das Antragswesen als auch die Ehrung langjähriger und verdienter Mitglieder vor.

Die Einladungen zur Jahreshauptversammlung gehen den Mitgliedern auch, postalisch zu. Die Tagesordnung kann zudem auf unserer Homepage www.wasserwacht-bernaud.de oder über den QR-Code eingesehen werden – eine Rückmeldung über die Teilnahme an der Versammlung kann hier ebenso vorgenommen werden, alternativ per Mail an in-fo@wasserwacht-bernaud.de oder postalisch zur Händen der Wasserwacht Bernau, Rasthausstraße 27, 83233 Bernau am Chiemsee. Die Vorstandschaft

Anzeige

seit 1993
**ANDREAS
HÖTZELSPERGER**
MALERFACHBETRIEB UND HEBEBÜHNENVERLEIH



Priener Straße 47
83209 Prien am Chiemsee
Telefon 0 80 51 / 6 52 12
Telefax 0 80 51 / 9 25 80
Mobil 0171 / 44 57 882
www.maler-hoetzelsperger@t-online.de

Anzeige

Dachstühle.Holzarbeiten.Innenausbau

Zimmereiter
seit 1997

Andreas Reiter | Kreuzstrasse 2 | 83233 Bernau

0176 - 99 82 1975
www.zimmerei-reiter.com

freut sich schon jetzt auf jedes teilnehmende Mitglied, alle Förderer, Gönner, Ehrengäste und Viele mehr.



Aus dem Einsatzgeschehen

Noch sind die Einsatzzahlen des laufenden Jahres überschaubar, aber dennoch präsent. So wurde die Wasserwacht im vergangenen

Monat zweimal zu Brandmelde-Einsätzen alarmiert. Einmal wurden die ehrenamtlichen Helfer an einem Vormittag auf die Herreninsel gerufen – die Brandmeldeanlage des Schlosses löste aus und veranlasste Wasserwacht und Feuerwehr zur Hilfe zu eilen. Ein weiteres Mal löste eine Brandmeldeanlage eines Gasthauses auf der Fraueninsel um 04:00 Uhr in der Früh aus. Auch hier brannte es vermeintlich. Doch beide Einsätze konnten zeitnah abgebrochen werden, handelte es sich doch um Fehlalarme, welche hin und wieder z.B. durch Insekten oder auch Staub ausgelöst werden können.



Glasreparatur Service

Behalten Sie den Durchblick – mit dem kostenlosen¹ Glasreparatur Service für alle Volkswagen. Viele Glasschäden wie beispielsweise Steinschläge können wir mit einer modernen Füllharzmethode reparieren: schnell und günstig – für die meisten Kaskoversicherten sogar kostenlos¹. Das Ergebnis: Sie sehen fast nichts mehr davon und sind genauso sicher unterwegs wie zuvor. Fragen Sie uns. volkswagen.de/glasreparatur

¹ Im Rahmen der Kaskoversicherung zahlen die meisten Versicherer den Schaden ohne Ihre Kostenbeteiligung. Andernfalls fragen Sie nach unserem individuellen Angebot. Aus Sicherheitsgründen unter anderem keine Reparatur im Fernsichtbereich des Fahrers und in der Randzone, Beschädigung nicht größer als 5 mm (Einschlag) und 40 mm (Bruchstelle). Reparatur auch im günstigsten Fall nicht ganz unsichtbar.



AUTOHAUS SAUR GMBH

Ihr Volkswagen Partner

Horst Saur GmbH Kraftfahrzeuge

Priener Straße 49, 83233 Bernau
Tel. +49 8051 98770, <http://www.saur-autohaus.de>

Anzeige

Anzeige

Kompetent und zuverlässig



WEINZIERL GMBH

Heizung - Lüftung - Sanitär - Solar

Bahnhofplatz 7 - 83233 Bernau a. Ch. - Fax 89360
Tel. +49(0)8051-7262 - info@weinzierl-gmbh.eu

Sauber g'spart!

Mit Gas, Ökostrom und Wärme.

esb.de **ESB** ENERGIE SÜDBAYERN



© Martin Bolle

Anzeige



Umwelttag Rama-dama am 6. April in Bernau

Unter dem Motto „rama-dama“ – „Bernau räumt auf,“ begaben sich 85 Teilnehmer, im Alter von 10 Monaten bis 86 Jahren auf Müllsuche. Die Aktion wurde koordiniert von Tobias Volke und der Vorsitzenden der Blumen- und Gartenfreunde Bernau Rosmarie Widmann.



Tatkräftige Unterstützung erfolgte bei der Ausgabe der Müllsäcke durch den 2. Bürgermeister Gerhard Jell.



Die Organisatoren teilten die Helfer auf verschiedene Routen im Gemeindebereich ein, um die „Hot-Spots“ in Bernau aufzuräumen. Michi Walter vom Bauhof entsorgte den Müll, der aus Folien, Hundekotbeutel, Christbaumständer, Unterwäsche, Kunststoffe aller

Art, Flaschen, unzähligen Zigarettenkippen, Kfz-Kleinteile, einer Eisenstange, Schuhen und diverser Kleinkram, reichte, mit mehreren Lkw-Fuhren.



Manche seltsamen Zeitgenossen verwechselten diesen Umwelttag mit der Sperrmüllabfuhr, da am Straßenrand auch noch ein Kinderschreibtisch, ein Bürostuhl und ein Staubsauger abgestellt wurden.



Im Anschluß an die Sammelaktion gab es eine von der Gemeinde spendierte Brotzeit für die Helfer.

Die Kinder und Jugendlichen wurden mit einem „Bernamare-Gutschein“ bedacht.

Ein besonderer Dank gebührt Marcus Praßberger



Blumen- und Gartenfreunde Bernau

Vereinsausflug

Wir fahren mit dem Bus, zusammen mit einem Nachbarverein, zur Landesgartenschau nach Kirchheim bei München. Termin: **Samstag, 22. Juni, Abfahrt 9 Uhr**, Minigolfplatz Bernau. Einzelheiten werden bei der Anmeldung bekanntgegeben. Da nur eine bestimmte Anzahl von Plätzen zur Verfügung steht, wird um baldmöglichste Anmeldung bei der 1. Vorsitzenden Rosmarie Widmann, Telefon 08051/8860, gebeten.

und Michi Walter vom Bauhof, sowie der Gemeinde für die Bereitstellung der Brotzeiten.

An die Sponsoren auch ein Dankeschön, dies sind Tobias Volke „besserdrei“ (Plakate), Edeka Schmid (Brotzeiten) und der Gemeinde für die „Bernamare-Gutscheine“. *Fotos: Tobias Volke*



Kistengart'n – Kinderaktion 2024

Auch die Blumen- und Gartenfreunde Bernau haben sich am Angebot des Kreisverbandes Rosenheim beteiligt und in den Osterferien mit 9 Kindern eine Pflanzkiste gebastelt. Zunächst aber musste ein Motto für die Pflanzkiste gefunden werden. Zur Auswahl standen eine Blüten-, Duft-, Nasch-, Tee- und Bienen-Tankstelle-Kiste. Bei den Bernauer Jung-Gartlern wurde es dann eine „Naschkiste“, um zu zeigen, daß Naschen nicht immer etwas mit Süßigkeiten zu tun haben muss.

Aber vor der Ernte war noch einiges zu erledigen: Die Kisten mussten zusammengeschraubt, mit Pflanzvlies ausgekleidet und mit Erde befüllt werden. Bepflanzt wurde mit Kohlrabi, Kopfsalat, Schnittlauch, Radieschen und einer Erdbeerstaude. Anschliessend hatten die Kinder die Möglichkeit, die Kisten individuell zu bemalen.

Da Arbeit ja bekanntlich hungrig macht, gab es zum Schluss noch eine Brotzeit als Vorgeschmack auf die Ernte mit frischem Gemüse, Schnittlauchbrot und einem Erdbeerkuchen.

Bild und Text: HK



v.l.: Georg Widmann, Hans und Klara Kaufmann v. d. Blumen- und Gartenfreunden und die 9 Kistengartler

MH Garten- Landschaftspflege
Markus Hofmann

Anzeige

Alles im grünen Bereich bei der Garten- Landschaftspflege Markus Hofmann

Normal- und Problembaumfällungen, Hecken- und Sträucherzuschnitt, Pflasterarbeiten, Reinigungsarbeiten, Rasenmähen, Holz- und Metallzäune, Entrümpelungen

Reitham 11, 83233 Bernau, Mobil: 0151/21 98 21 86, markus.hofmann92@t-online.de





Bernauer Stockschießen-Verein

Jahreshauptversammlung des EBE Bernau

Am 19.03.2024 fand unter der Leitung des 1. Vorsitzenden Baptist Aufschneider die Jahreshauptversammlung des EBE Bernau im Vereinsheim des TSV Bernau statt.

Unter anderem konnte das Turnier in Gstadt mit 16:0, sowie das von ihm organisierte „Werner-Grünäugl-Gedächtnisturnier“ gewonnen werden. Außerdem konnten



Die neue Vorstandschaft von links: J. Leutner, L. Westermeier, H. Leutner, T. Fischer.

Foto: Eisstockschießen Bernau

Er begrüßte die Anwesenden, unter anderem den 3. Bürgermeister Franz Praßberger, herzlich und bedankte sich bei der Vorstandschaft und allen Mitgliedern für die Unterstützung bei den vielfältigen Vereinsaktivitäten.

Er stellte erfreut fest, dass es im vergangenen Jahr bei den aktiven Schützen bei einem Abgang auch zwei Neuzugänge gegeben hat.

Gefeiert werden konnten die Geburtstage der Mitglieder B. Aufschneider (80 Jahre), S. Wendlinger (75 Jahre), F. Baumgartner (75 Jahre), B. Lackerschmid (70 Jahre), S. Hamberger (60 Jahre) und F. Piechatscheck (60 Jahre).

Kassier Hubert Leutner konnte über einen kleinen Plus in der Vereinskasse berichten. Kassenprüfer Franz Schnaiter bescheinigte ihm eine vorbildliche und ordnungsgemäße Kassenführung weshalb die Versammlung die Vorstandschaft einstimmig entlastete.

2. Vorstand, Schriftführer und Spielleiter Ludwig Westermeier berichtete, dass der EBE Bernau teilweise sehr erfolgreich an 9 Turnieren teilgenommen hat.

beim Chiemgau-Cup (5 Turniere) der 3. Platz und bei der Meisterschaftsrunde der 4. Platz errungen werden.

Da sich der 1. Vorsitzende Baptist Aufschneider nach 36 Jahren in der Vereinsführung nicht mehr zur Verfügung stellte, mussten Neuwahlen der Vorstandschaft durchgeführt werden.

Dabei wurde Ludwig Westermeier zum 1. Vorstand, Johann Leutner zum 2. Vorstand, Theo Fischer zum Schriftführer und Donat Wörndl, Donat Aufschneider, sowie Alois Hirmer als Beisitzer neu gewählt. In ihrem Amt bestätigt wurden Hubert Leutner als Kassier und Franz Schnaiter als Kassenprüfer.

Nach den Neuwahlen übernahm der neue 1. Vorsitzende Ludwig Westermeier die weitere Leitung der Versammlung.

Einen besonderen Dank sprach er seinem Vorgänger, dem Ehrenmitglied Baptist Aufschneider, aus.

Baptist Aufschneider war von 1988–1997 als 2. Vorsitzender und seit 1997 als 1. Vorsitzender (36 Jahre !!) in der Vorstandschaft tätig.



Von links: H. Leutner, L. Westermeier und B. Aufschneider.

Foto: EBE Bernau

Außerdem kümmerte er sich in dieser Zeit um alle Belange rund um den Verein wie z.B. Errichtung und Erhalt der Asphaltbahnen, der Vereinshütte und deren Betrieb u.v.m..

Die Vorstandschaft des EBE Bernau bedankte sich deshalb bei seinem Ehrenmitglied mit einer Urkunde in der ein symbolischer 1.000.000 Euro-Schein eingebettet war. Nach regem Austausch der Mitglieder über verschiedene Themen im letzten Tagesordnungspunkt: Anträge, Fragen, Anregungen u.s.w.

schloss der neue Vorsitzende die Versammlung.

Hinweis: Der EBE Bernau würde sich freuen, wenn sich am Eisstocksport interessierte Bürger und Bürgerinnen melden würden, bzw. zum Training, das jeden Dienstag ab 18.00 h (bei schlechtem Wetter am Donnerstag) auf den Vereinsbahnen in der Buchenstraße durchgeführt wird, kommen würden. Es sind ausreichend Leihstöcke vorhanden, so dass einem Freizeitspaß an der frischen Luft, auch für Ungeübte, nichts im Wege steht. T.F.

Anzeige

Wir freuen uns, mit euch
unser Firmenjubiläum zu feiern.

3. Mai '24 | 18 Uhr | Praxis Aschau

mit Verpflegung und Unterhaltung durch Livemusik

körpermanufaktur
hoffmann & hoffmann
Osteopathie Physiotherapie Training

WIR SAGEN DANKE!

20
JAHRE

k.hh

www.koerpermanufaktur-aschau.de
ASCHAU IM CHIEMGAU | ROSENHEIM

„Kinder, wie die Zeit vergeht!“

**Bernauer Sport und Mehrzweckhalle
besteht seit über 30 Jahren**

Die Bernauer Sport- und Mehrzweckhalle ist nicht nur eine gelungene Halle für alle Sporttreibenden, sondern auch ein bestens geeigneter Raum für verschiedene Veranstaltungen, wie das Frühjahrskonzert der Bernauer Musikkapelle gezeigt hat. Seit über 30 Jahren wird die Halle von zahlreichen Vereinen für Sport und Veranstaltungen bestens genutzt.

jahrzehntelang Turnabteilungsleiter des TSV. Mit auf dem Bild Altbürgermeister Lenz Steindlmüller, in dessen Ära 1990 der Bau der Sporthalle in Angriff genommen wurde und 1993 eingeweiht werden konnte.

Wie kam es zur Verwirklichung der Sporthalle?

Im Januar 1976 fand die Gründungsversammlung der Interessengemeinschaft

sieren. Dazu wollte man neben Informationsabenden vor allem Veranstaltungen durchführen, die eine breite Bevölkerungsschicht ansprechen sollten. Außerdem wollte man Geld in die Kasse des Fördervereins bringen, um auch einen finanziellen Beitrag für den Bau leisten zu können.

Und so wurden geboren: Frühjahrs- und Herbsthagart, Bernauer Wanderabzeichen zur Lindlalm und nach Hittenkirchen. Stoa-Heb'n in der Starkbierzeit

Eichetschützen ermittelten in 10 Disziplinen den Meister/in des Sports für Erwachsene, Jugendliche und Kinder.

An diese gemeinsame Veranstaltung aller Bernauer Sportvereine erinnern sich heute noch viele gern.

Erwähnt werden müssen auch die Dorffeste, die mit Bernauer und Hittenkirchner Vereinen durchgeführt wurden, sowie Flohmärkte, Mal- und Ideenwettbewerbe für Schüler und zahlreiche Sportstammtische.

Nach 17 Jahren Interessengemeinschaft konnte 1993 die Halle eingeweiht werden und hier kommt nocheinmal Rudolf Friedl ins Spiel.

Er tüftelte die Bodenverankerungen für die Turngeräte so aus, dass man für Damen und Herren die Turngeräte in der olympischen Reihenfolge aufstellen konnte.

So ist die Sporthalle noch heute für überregionale Turnwettkämpfe bestens gerüstet. Natürlich wurden in den letzten Jahren von der Gemeinde immer wieder Verbesserungen und Instandhaltungen vorgenommen, vor allem im Bereich Energie, damit die Halle weiterhin nach über 30 Jahren voll funktionstüchtig ist.

Rainer Wicha



Auf dem Bild vor der Sporthalle erinnern sich noch einmal die Hauptinitiatoren des Sporthallenbaus Rainer Wicha, ehem. Vorsitzender der Interessengemeinschaft, Wolfgang Schnaiter „EventManager“ und Rudolf Friedl,

Turn- und Sporthalle statt. Die Aufgabe dieses Vereins war es, den Bau einer Sporthalle in Bernau voranzutreiben und dabei als Förderverein möglichst viele Bernauer Bürger/innen für dieses Projekt zu interes-

im Kampenwandsaal.

Jährlicher Höhepunkt war aber der „Meister des Sports“ im Sommer. Die 5 Abteilungen des TSV, sowie die weiteren Bernauer Sportvereine wie SLV, Tennisclub, Bernauer Segelclub, Kegelclub und

Anzeige



- Elektroinstallation
- Photovoltaik
- E-Check

Elektro Schneeweis GmbH
Priener Str. 12 • 83233 Bernau
Tel.: 08051/7254 • Fax: 89671



- Zentralstaubsauger
- KNX-Bustechnik
- Smarthome

E-Mail: info@elektro-schneeweis.de

seit 1936

TAXI

Winkler

Telefon 08051

7213

Kastanienallee 3

Taxifahrten In- und Ausland
Flughafen Muc/Szbg.
Krankenfahrten
Dialyse, Chemo,
Bestrahlung, Reha

Anzeige

SLV Bernau



Quirin Galland holt Bronze Medaille für die SLV nach Bernau

Im letzten Rennen der Saison hat das Nachwuchstalent der SLV Bernau das für sich beste Ergebnis der Saison 2023 / 24 erzielt. In Oberwiesenthal fand vom 15.03 bis 17.03.24 der dritte und letzte Deutsche Schülercup statt. Hier erreichte Quirin Galland am Freitag beim Prolog den 8. Platz von 35 Startern in seinem Jahrgang, am Samstag bei 2,5 km Sprint in der freien Technik den 11. Platz und am Sonntag in der Mixed Staffel bei 6 km freie Technik nach einer unglaublichen Aufholjagd aller vier Staffelmittglieder den hervorragenden dritten Platz.

Technik ein hervorragender 5. Platz. Bei 35 Startern erreichte Quirin in der Gesamtpokalwertung des Deutschen Skiverbandes im Langlauf den 11. Platz. Ein Ergebnis, welches zufrieden stellt und gleichzeitig Ansporn ist. Ein intensives Jahr des Trainings geht zu Ende. Um in diesen Bereichen deutschlandweit mitlaufen zu können bedeutet das dreimal die Woche Training, Sommer wie Winter in Ruhpolding oder den Bergen in näherer und weiterer Umgebung. Eingeschlossen sind hier auch zwei bis drei Trainingslager, welche von



In der Saison steigerte sich für Quirin von DSC (Deutscher Schülercup) zu DSC. Belegte Quirin Galland noch beim ersten DSC in Oberhof Ende Januar 2 x den 13. Platz. Bei der Bayerischen Meisterschaft in Finsterau Anfang Februar war es dann der 12. und 10. Platz in der Staffel. Beim DSC zuhause in Ruhpolding Ende Februar, war es dann beim 1,8 km Sprint nur der 15. Platz, dafür am darauffolgenden Tag beim Massenstart in der freien

Freitag bis Sonntag gehen, in denen nicht nur praktisch trainiert wird, sondern auch in der Theorie unterrichtet wird. Im Sommer auf Rollen oder auf den Berg oder mit dem Rad. Neben den Trainingstagen in Ruhpolding bekommen die jungen Sportler wöchentlich einen Trainingsplan, den sie selbstständig zuhause ausführen sollen. Eine Herausforderung für einen jungen heranwachsenden Menschen. Die Schule darf nicht ins Hintertreffen

geraten und hier ist es auch von Vorteil, von Seiten der Schule unterstützt zu werden, was in der Achenal Realschule Marquartstein definitiv der Fall ist. Die jungen Sportler aus dem Gau Chiemgau / Ruhpolding für die Jahrgänge U13 bis U15 werden von zwei Haupttrainern und drei Unterstützungstrainern trainiert. Eine nicht geringe Rolle spielen auch die Heimattrainer, die immer mit Trainingsangeboten und Rat zur Seite stehen.

Ein besonderer Dank geht hier von Quirin Galland an die Trainer der SLV Bernau, die jederzeit bereitstehen, wenn es um das Thema Ski wachsen oder Trainingsunterstützung geht. Zusammengefasst ist eine sehr zufriedenstellende Saison abgeschlossen. Jetzt heißt es den Sommer über weiter trainieren und gesund bleiben, aber vor allem die Freude am Langlaufsport nicht verlieren. *Verfasserin DG*



KATHARINA DÜMLER
kd - for a better you

- Personal Training
- Ernährungsberatung
- Fitness

info@kd-personaltraining.de
www.kd-personaltraining.de

Anzeige

TSV-Schwimmen



Fahrt nach Graulhet (Frankreich) in den Pfingstferien

Zum wiederholten Mal startet die Schwimmabteilung des TSV Bernau zusammen mit dem Priener Schwimmverein in den Pfingstferien zu einer Freundschaftsfahrt zum Schwimmverein Graulhet. Das Treffen findet im Rahmen der Städtepartnerschaft zwischen Prien und der südfranzösischen Stadt in der Nähe von Toulouse statt. Die Fahrt startet am Donnerstag, 23. Mai, und endet am Samstag, 1. Juni. Nach der langen Busfahrt mit Übernachtungsstopp

erwartet die knapp 40 Teilnehmerinnen und Teilnehmer ein umfangreiches Besuchsprogramm, das die französischen Schwimmfreunde zusammengestellt haben. Die deutsch-französische Begegnung wird mit Mitteln des deutsch-französischen Jugendwerks gefördert. Auf der Homepage der TSV Schwimmer (www.chiemsee-schwimmen.com) gibt es Eindrücke von der letzten Fahrt im Jahr 2022 und zeitnah von der diesjährigen Fahrt.





TSV-Fußball

Bereit für die Frühjahrsrunde

Der Frühling ist da, die Mannschaften kehren auf die Plätze zurück.

Damit der Spielbetrieb auf dem Rasen wieder richtig anlaufen kann, mussten die ehrenamtlichen Helfer ausrücken und beide Plätze für den Trainings- und Spielbetrieb vorbereiten. Bei den schwankenden Wetterbe-

dingungen nicht immer ganz einfach, aber Dank des starken Einsatzes, mit einem super Ergebnis.

Abseits des Platzes ist das neue Jugendleiter-Team um Christian Hügel mit großem Ehrgeiz in ihre Amtszeit gestartet. Bei der ersten Trainersitzung wurden die gemeinsamen Ziele vorgestellt

und ein starker Fokus auf den Austausch untereinander gelegt. Besonders positiv aufgefallen ist, dass die Trainer sich stetig verbessern möchten, Fortbildungsmöglichkeiten wahrnehmen und neben den fußballerischen Aspekten auch auf Sensibilisierung bei sozialen Themen Wert legen.

Bei den Schiedsrichtern hat

der TSV Bernau ebenfalls gute Nachrichten zu vermelden – Kilian und Silas haben erfolgreich ihre Prüfung abgelegt und verstärken die Gruppe an Unparteiischen in unserem Verein. Wir wünschen all unseren Schiedsrichtern viel Spaß und ein allseits glückliches Händchen bei ihren Entscheidungen. sb



Anzeige

feelgood
Prien

Das Bewegungscenter
für Gesundheit & Mobilität

Jetzt
kostenfreies
Probetraining
vereinbaren



1 Runde
12 Geräte
40 Minuten

Mobilisierung & Kräftigung
des gesamten Körpers

Unser Bewegungskonzept richtet sich an alle Menschen, die etwas für ihre Mobilität und ihre Gesundheit tun möchten.

Ein Trainingszirkel besteht aus 12 Geräten und dauert etwa 40 Minuten.

Die automatisierten Geräte mobilisieren, dehnen und kräftigen den gesamten Bewegungsapparat.

Für jede Frau/jeden Mann
ohne Leistungsdruck
in Freizeitkleidung!



Feelgood Center Prien
Bernauer Straße 31
83209 Prien

+49 (0) 8051 966 659 0
+49 (0) 160 967 216 10

info@feelgood-prien.de
www.feelgood-prien.de



@FeelgoodPrien



#feelgood_prien

Anzeige



**Pflege und
Betreuung
zu Hause –
in Prien und
Umgebung**

*Alles Gute
für daheim!*

**Für ein aktives Leben
bis ins hohe Alter.**

Ambulante Pflege und Betreuung

- Grund- und Behandlungspflege zuhause
- Antworten und Lösungen rund um Pflege und Betreuung
- Individuelle Beratung zur Finanzierung

**Komm
ins Team!**
Berufe mit Herz
und Verstand
Wir freuen uns
auf Dich!

Einfach anrufen! Wir beraten Sie gerne.

☎ 08051/9677970

Mayer-Reif-Scheck
ambulante Pflege und
Betreuung GmbH
Hochriesstraße 26
83209 Prien

mrs
ambulant

www.mrs-ambulant.de

Anzeige



Wir suchen pädagogische Fachkräfte (m/w/d) in Voll- und Teilzeit

Unser therapeutisches Internat „Sternstunden-Mattisburg“ in Mitterndorf am Chiemsee widmet sich der Unterstützung traumatisierter Kinder, die Unzumutbares erlebt haben und dadurch immer wieder an Grenzen kommen und Systeme sprengen.

Die pädagogischen Aufgaben im Gruppendienst tragen dazu bei, dass Kinder und Jugendliche in ihrer Entwicklung unterstützt und gefördert werden und positive Erfahrungen in der Gruppe machen können.

Ihre Aufgaben:

- Pädagogische Alltagsgestaltung und Betreuung der Kinder.
- Aktive Planung und Durchführung von pädagogischen Angeboten und Aktivitäten.
- Förderung der sozialen Kompetenzen und des Zusammenhalts innerhalb der Gruppe durch Team- und Kooperationsübungen.
- ... und vieles mehr.

Ihr Profil:

- Pädagogische oder therapeutische Qualifikationen und Erfahrung in der Kinder- und Jugendhilfe oder aus dem Kindergartenbereich.
- Engagement und Belastbarkeit im Umgang mit traumatisierten Kindern.

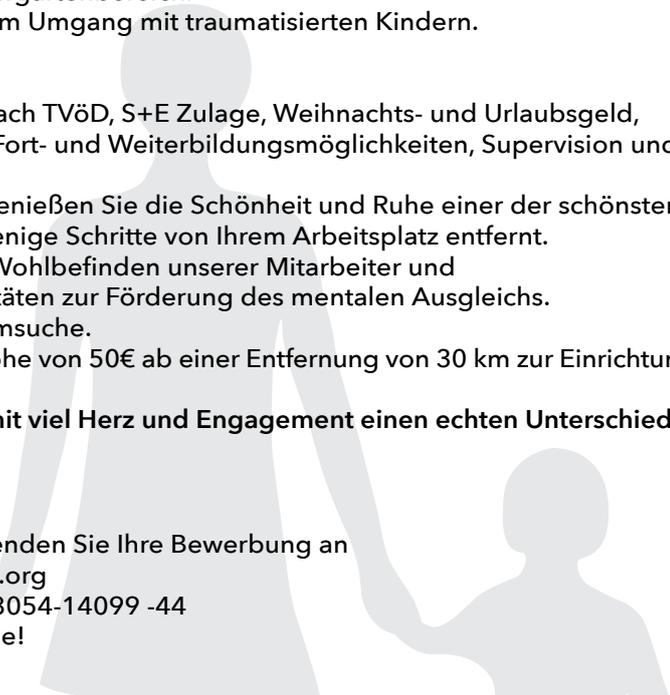
Was wir bieten:

- Attraktive Vergütungsmodelle nach TVÖD, S+E Zulage, Weihnachts- und Urlaubsgeld, Sozialleistungen, einschließlich Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten, Supervision und Coaching.
- Idyllische Lage am Chiemsee: Genießen Sie die Schönheit und Ruhe einer der schönsten Gegenden Deutschlands, nur wenige Schritte von Ihrem Arbeitsplatz entfernt.
- Wir legen großen Wert auf das Wohlbefinden unserer Mitarbeiter und bieten Unterstützung und Aktivitäten zur Förderung des mentalen Ausgleichs.
- Unterstützung bei der Wohnraumsuche.
- Monatlichen Tankgutschein in Höhe von 50€ ab einer Entfernung von 30 km zur Einrichtung.

Werden Sie Teil eines Teams, das mit viel Herz und Engagement einen echten Unterschied im Leben von Kindern bewirkt.



Interessiert? Dann senden Sie Ihre Bewerbung an
bewerbungen@epfk.org
www.epfk.org Tel. 08054-14099 -44
Wir freuen uns auf Sie!



Neues vom Kinderhaus Eicht



Osterzeit im Kinderhaus Eicht

Alle Zeichen stehen auf Frühling im Kinderhaus Eicht. Die Sonnenstrahlen wurden wieder fließig genutzt und viel Zeit im Garten oder Wald verbracht. Auch andere Aktionen fanden statt, z.B. Eier gefärben, backen und eine kleine Osterüberraschung für die Eltern basteln.



Stups der kleine Osterhase...

Frühlingszeit ist auch die Osterzeit und der Osterhase hat das Kinderhaus zur Freude der Kinder nicht vergessen. An einem schönen

Tag hoppelte der Osterhase, ungesehen und schnell wie immer, bei uns im Garten vorbei und brachte jedem Kind eine Kleinigkeit.



Kindergottesdienst

Passend zum Thema Ostern besuchte uns auch wieder Conny Frey. Erst gab es einen kleinen Kindergottesdienst für die Krippenkinder, danach noch einen größeren für die zwei Kindergartengruppen. Gemeinsam entstand ein kunterbundes Bild zum Thema Osterzeit. Die Kinder waren sehr engagiert dabei und brachten viele Gesprächsthemen in den Gottesdienst ein. Wir bedanken uns bei Conny für die schöne Einheit.

Netz für Kinder



Knaxiade

Zum Abschluss der Turnersession nahmen alle Kinder an der von der Sparkasse gesponserten Knaxiade teil. In der Turn- und Mehrzweckhalle wurde ein Parcours mit schwierigen Balance-, Sprung- und Geschicklichkeitsübungen aufgebaut und mit Bravour absolviert. Die Siegerehrung nahm Frau Posner vor.

Ostereierfärben im Seniorenheim

Zur Vorbereitung auf Ostern besuchten die Kinder aus dem Netz die Bewohner des Laurentiushofes. Gemeinsam wurden Ostertlieder gesungen und Ostereier gefärbt. Wir bedanken uns beim Team des Laurentiushofes für die gute und wohlwollende Zusammenarbeit.

Osterfeier im Netz

Bei herrlichem Osterwetter machten sich alle Netzkinde auf die Suche nach dem Osterhasen.

Die Überraschung war groß, als die Spuren zum kleinen Wäldchen am Spielplatz



führten. Bei einem ausführlichen Buffet klang der wunderbare Tag aus.

Mint Projekt - Kinder forschen

Seit 3 Jahren bewirbt sich das Netz für Kinder mit verschiedenen Forschungsprojekten um den Titel „Es funktioniert“. Dieses Jahr konnten wir einen Forschertag mit Frau Nolting von der Bildungsinitiative „Zukunft in Bayern“ gewinnen.

Nach der Abstimmung was heute erfunden werden soll wurde ein detaillierter Entwurf gezeichnet.

Aus dem großen Materiallager wurden alle Bauteile für die „Apfelwaschmaschine“ geholt und detailgetreu zusammengesetzt.

Zur Projekt Präsentation mit anschließender Ehrung gaben sich unsere Bürgermeisterin Irene Bibl-Daiber, Kindergartenreferentin Uli Adler, der 1. Vorstand des Netzes für Kinder Sebastian Leuck und die hiesige Presse die Ehre.

Vielen Dank für Eure Zeit und Euer Interesse.



Anzeige



THD
Theranda DeCor
GmbH & Co. KG

83233 Bernau a. Chiemsee

✉ theranda@t-online.de
☎ 08051/9654554
☎ 0179/6803778

Wir lieben Farbe!

www.theranda-decor.de

IHR PARTNER FÜR:

Innen- und Außenputz, Vollwärmeschutz, Malerarbeiten und Gerüstverleih

Anzeige



dmc
druck + mediocenter GmbH

mail: info@dmc-druck.de
www.dmc-druck.de

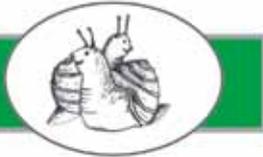
Als Meisterbetrieb stehen wir Ihnen bei der Realisierung Ihres Druckauftrages mit Rat und Tat zur Seite.

Mitglied im Gewerbeverein Bernau e.V.

Stegen 5 a
83236 Übersee/Chiemsee

Telefon 0 86 42 - 596 32 01
Telefax 0 86 42 - 596 32 03

Vom Kindergarten
Hittenkirchen



Ausflug ins Babalu

Groß war die Freude bei den Kindern aus dem Kindergarten Hittenkirchen, als sie erfahren durften, dass wieder ein Ausflug zu dem Indoor Spielplatz „Babalu“ nach Traunstein geplant ist. Gleich früh morgens, nachdem sich alle Kinder im Kindergarten eingefunden hatten, ging es mit dem Bus Richtung Traunstein.

Dort angekommen wurden rasch alle Rucksäcke, Jacken und Schuhe verstaut und anschließend hieß es „Auf die Spielgeräte fertig los“.

Den ganzen Vormittag wurde ausgelassen getobt, geklettert und fleißig gebaut. Zum Abschluss durfte jedes Kind noch eine Runde mit den elektrobetriebenen Autos fahren.

Nach einem aufregenden und spannenden Vormittag ging es mit dem Bus wieder zurück in den Kindergarten.

Ein herzliches Dankeschön an den Elternbeirat, der diesen Ausflug ermöglicht hat.

Projekt „Märchen“

Nach den Osterferien startete im Kindergarten Hittenkirchen das Projekt „Märchen hören und selbst erfinden“. Gemeinsam mit den Erzieherinnen tauchten die Kinder in die Welt der Märchen und ihren dazu gehörigen Wesen und Figuren ein.

Mit großer Begeisterung lauschten die Kinder den unterschiedlichsten Geschichten aus der großen Märchenpalette. In der Gruppe wurden kindgerecht die Inhalte, der Ursprung und auch Symbolik der verschiedenen Märchen erarbeitet. Die Vorschulkinder durften zu diesem Projekt mit viel Eifer in Gruppenarbeit ihr eigenes Märchen erfinden, welches bildnerisch gestaltet und zum Abschluss zu einem eigenen Märchenbuch zusammengefasst wurde.



AWO Kinderhaus im Sportpark

Förderung des Dialogs über gesunde Ernährung



Seit diesem Kindergartenjahr finden in unserem Kindergarten Kinderkonferenzen statt, die zusätzlich einen wichtigen Raum für den Dialog in der Kindergemeinschaft geben. Das Thema „gesunde Ernährung“ steht zurzeit im Mittelpunkt der freiwilligen Kinderkonferenzen. Diese Initiative ermöglicht uns, den Stellenwert von Ernährung bereits im frühen Alter zu betonen und die Kinder in die Gestaltung ihrer eigenen Ernährung einzubeziehen. Dabei werden Ideen und neugierige Fragen der Kinder aufgegriffen und weiterentwickelt, um ein tieferes Verständnis für die Bedeutung einer ausgewogenen Ernährung zu fördern.

Ein aktuelles Projekt, das im Rahmen dieser Kinderkonferenzen durchgeführt wird, ist die Gestaltung eines Apfelbuchs. Die Kinder erkunden dabei nicht nur die äußere Erscheinung des Apfels, sondern auch seine innere Struktur und die Entstehung dieses beliebten Obstes. Darüber hinaus werden die Kinder ermutigt, den Geschmack von Äpfeln

(süß, sauer, fruchtig oder erfrischend?) zu erkunden und ihre persönlichen Erfahrungen zu teilen. In einem Apfelbuch halten die Kinder Ihre Ergebnisse kreativ fest. Insgesamt bieten die neuen Kinderkonferenzen im Kindergarten eine wertvolle Gelegenheit für die Kinder, sich aktiv mit dem Thema gesunde Ernährung auseinanderzusetzen und ihre eigenen Ideen und Vorstellungen einzubringen.

Durch solche Initiativen wird nicht nur das Bewusstsein für eine ausgewogene Ernährung gestärkt, sondern auch die Partizipation und das Engagement der Kinder in ihrem eigenen Lernprozess gefördert.

Und zum Schluss in eigener Sache: Unser AWO-Team sucht weiterhin Verstärkung. Die Übersicht der offenen Stellen finden Sie unter: karriere.awo-rosenheim.de. Leitung Stefanie Hartl beantwortet gern Ihre Fragen gern unter 08051 9642750 oder per E-Mail hfk.bernau@awo-rosenheim.de



**Holz Schranzhofer
Fachmarkt & Sägewerk**

Anzeige

Unser Programm

**Fußböden - Platten
Garten - Sortiment
Hobelware - Schmittholz
für innen & außen
Leisten - Leimholz**

83224 Grassau-Mietenkam, Kendlmühle, Tel. 086 41-25 23, Fax - 39 94

FG Chiemseenixen Bernau e.V.



Jahreshauptversammlung

Am 15.05.2024 um 19:30 Uhr, beginnt die Jahreshauptversammlung im Wirtshaus zum Baumbach in Aschau. Einlass ist bereits ab 19:00 Uhr. Wünsche und Anträge müssen eine Woche vor der Jahreshaupt-

versammlung schriftlich und begründet beim Vorstand eingereicht werden. Mail Adresse: kontakt@chiemseenixen.info, oder postalisch an: FG Chiemseenixen Bernau e.V., Postfach 1107, 83230 Bernau a. Chiemsee.

Chiemseenixen Regentschaft für 2024/2025 gesucht



Wir sind auf der Suche nach der neuen Regentschaft für die Saison 2024/2025, dem Prinzenpaar der Prinzengarde.

Was erwartet dich als Prinzenpaar?

Viele bezaubernde Auftritte als Mittelpunkt der Prinzengarde auf sämtlichen Bühnen des Landkreises und darüber hinaus; Du verkörperst Tradition gepaart mit Tanz und Sport; hast einen Chauffeur zu und von allen Auftritten in der Faschingszeit; besuchst Prinzenpaartreffen mit vielen anderen Prinzenpaaren aus der Region und Du hast während der berühmten fünften Jahreszeit eine riesen Truppe mit coolen und genauso verrückten Leuten um Dich.

Was solltest du mitbringen?

Tänzerische Vorkenntnisse sind von Vorteil, werden aber nicht zwingend vorausgesetzt; Partylaune vor allem auch nach den Auftritten; du kannst deine Traumprinzessin bzw. deinen Traumprinzen gerne mitbringen, muss aber nicht sein (ihr müsst auch kein Paar im Leben sein).

Welches Budget benötigst du?

Das Walzerkleid bzw. der Anzug und das jeweilige Showkostüm muss vom Prinzenpaar selber bezahlt werden. Ansonsten fallen für euch als Prinzenpaar nur eine Beteiligung an den Kosten für die individuelle Abendgestaltung an sowie ggf. die eigenen Unkosten für die Bälle, an denen man gerne gesehen wird.

Haben wir dein Interesse geweckt? Dann bewirb dich per Mail an kontakt@chiemseenixen.info, schreib eine Nachricht an 0172/8545452 oder ruf einfach an.



Bernauer Wichtl



Jede Menge Schnäppchen gingen wieder über die Verkaufstische beim Frühlings- und Sommermarkt der Bernauer Wichtl, der Mitte März stattfand. Die Mehrzweckhalle war prall gefüllt mit einer Vielfalt an Kleidung, Spielzeug, Büchern und Babyausstattung für Kinder und Jugendliche. Von den beinahe 12.000 abgegebenen Artikeln wurden tatsächlich 6.362 verkauft! Im Wichtl-Café gab es für die Stärkung zwischendurch wieder Kaffee und Kuchen, Butterbrezeln und Würstchen.

Ein herzliches Dankeschön geht an den Gewerbeverein, die Wasserwacht und die Fußballabteilung des TSV Bernau, die uns wieder mit ihren Tischen und Bierbänken unterstützten. Ebenfalls ein großes Danke an die Bernauer U15-Fußballmannschaft und die Wasserwachtjugend und den beiden Stefans, die uns tatkräftig beim Auf- und Abbau zur Seite standen, und an die fleißigen Helfer beim Sortieren, Verkaufen und Zurücksortieren. Ein beson-

derer Dank auch den zahlreichen Kuchen- und Tortenbäckern für die köstliche Verpflegung der Helfer und Besucher.

Ein Teil des Verkaufserlöses wurden wie immer zurückgehalten, um Projekte für Kinder, Jugendliche und Vereine in Bernau zu unterstützen. Bernauer Vereine oder Einrichtungen, die Unterstützung für ihre Kinder- und Jugendarbeit benötigen, können uns gerne per E-Mail unter bernauerwichtl@gmx.de kontaktieren. Es ist wichtig, den konkreten Verwendungszweck, möglichst einen Kostenvoranschlag und einen Ansprechpartner anzugeben. Das Organisationsteam wird dann anhand der bisherigen Unterstützungen und der finanziellen Lage entscheiden, ob wir dem Anliegen nachkommen können.

Der nächste Wichtl-Markt findet am Samstag, den 21. September 2024, statt. Neue Helfer sind herzlich willkommen.

Weitere Informationen unter www.bernauer-wichtl.webador.de.

Mittagsbetreuung Bernau



Für die „Mitti-Kid`z“ gab es eine besondere Attraktion. Herr Hauptkommissar Hartl von der Polizeiinspektion Prien ist mit dem Polizeiauto vorgefahren und die Kinder durften sich den Wagen genau anschauen. Ein Highlight ist natürlich das Blaulicht mit Sirene gewesen.

Es wurden viele Fragen gestellt, die Herr Hartl alle bereitwillig beantwortet hat. Zusätzlich gab es einiges an Polizei Equipment zu besichtigen. Was für eine gelungene Abwechslung für die Kinder, mit Sternchenaugen und großen Zielen für die Berufswahl ;-)
Wenn noch Plätze für die Mittagsbetreuung benötigt werden, bitte sehr zeitnah bei uns melden. Wir wünschen einen schönen duftenden Mai
Sita Bauer mit dem Mitti-Team



Jugendreferentin Katrin Hofherr



JUGENDTREFF:

Der Bernauer Jugendtreff hat seit April wochentags täglich geöffnet! Schaut vorbei, kocht, spielt, redet, zockt, entspannt, ...

Bernau räumt auf

Beim alljährlichen Ramadama, Bernau räumt auf, waren erfreulich viele Kinder und Jugendliche vertreten. Als Gemeinderätin bedanke ich mich aufs Herzlichste bei allen die - wieder - mitgeholfen haben den herumliegenden Müll zu dezimieren. Als Jugendreferentin bedanke ich mich ganz besonders bei den Kindern und Jugendlichen, die am Ferienwochenende fleißig ausgerückt sind, um unser Bernau von unzähligen naturschädlichen Zigarettenkippen, Plastikverpackungen und anderem Unrat zu befreien. Als kleinen Dank wurden im Namen der Gemeinde Bernamare Eintrittskarten für die Kinder/ Jugendlichen

ausgegeben. Bis der See warm ist sicherlich einen Besuch wert.

Danke an die umsichtige Organisation der Veranstalter!

Ferienprogramm

Die Vorbereitungen für das Ferienprogramm laufen und neue Anbieter, Vereine, etc. sind herzlich willkommen. Einfach bei mir melden! Die Anmeldung erfolgt wie in den letzten Jahren über feripro.

Last minute: Der Malwettbewerb für das Titelbild des diesjährigen Ferienprogramms läuft bis 30. April!

Einen wunderbaren Wonnemonat Mai!

Katrin Hofherr

Jugendreferentin



MONTAG 16:00-20:00
DIENSTAG 16:00-19:00
MITTWOCH 16:00-20:00
DONNERSTAG 16:00-19:00
FREITAG 16:00-20:00

Gute Beratung gibt es nicht Online!

Bevorzugen Sie bitte bei Ihren Einkäufen die Inserenten des BERNAUER

WIR SUCHEN DICH!

Du liebst es mit Kindern zu arbeiten und hast keine abgeschlossene Ausbildung? Kein Problem! Komm zu uns als

Quereinsteiger!

Wir freuen uns auf dich!

- Weiterbildung von Tagespflege-, über Kinderpflege-, bis zur pädagogischen Fachkraft möglich
- Finanzierung der Weiterbildung über den Kita-Verbund Chiemsee
- Einstieg in einer unserer Einrichtungen in Bernau, Prien, Frasdorf oder Aschau

Wir suchen Erzieher für unsere Standorte im Chiemgau. Weitere Infos auf unserer Website.



KONTAKT

✉ kita-verbund.chiemsee@kita.ebmuc.de

☎ 08051-9620140

📍 Kirchenstiftung St. Laurentius
Kita-Verbund Chiemsee
Rottauer Straße 3
83233 Bernau a. Chiemsee

www.kita-verbund-chiemsee.de

Anzeige

Anzeige



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

- Qualitativ hochwertiges, tierschutzgerechtes Zubehör, wie Brustgeschirre und Leinen von Together, Lederleinen u.a.
- Bücher und Geschenkartikel
- Biologische und naturbelassene Futtermittel ohne chemische Zusätze, wie Frischfleisch, Fleischdosen, Trockenfutter, Leckerlies und Kauartikel
- Biologisches Futterergänzungsmittel und Pflegemittel



Elsa's Futterhäusl

Am Anger 36
83233 Bernau
Tel: 08051/970076
www.pfotenversand.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag
9 - 12 und 15 - 18 Uhr
Samstag
9 - 12 Uhr

Anzeige



GOLDENER PFLUG

Landgasthof · Umrathshausen · Chiemsee

Jetzt wieder da!

Jeden Freitag im April u. Mai
Spargel- ab 18:00 Uhr

und Bärlauch-Buffer

Spargel, Bärlauch, Salat & Co. mit reichhaltigen Begleitern, tolle Frühlings-Kreationen.

Essen vom Buffet so viel Sie wollen
pro Pers. für nur € **28,80**

Wir bitten jeweils um Reservierung



Wochinger Bräu
Feinste Biere aus Traunstein's kleinster Brauerei

Unsere Öffnungszeiten

- Mittwoch – Samstag 16:00 - 23:00 Uhr
- Sonn- und Feiertag 10:30 - 23:00 Uhr

Montag & Dienstag Ruhetag (außer an Feiertagen)

GOLDENER PFLUG Umrathshausen / Chiemsee · Humprechtstr. 1
83112 Frasdorf · Telefon 08052 / 957952-0
info@goldener-pflug-chiemsee.de · www.goldener-pflug-chiemsee.de

**Telefonnummer
der Redaktion
6 22 75**

**email:
tina-press@
t-online.de**

**Bürozeiten der Redaktion:
Freitag 17. Mai
von 9.00-18.00 Uhr
und nach Vereinbarung
Bügelrainstr. 5 - Bernau**

**WOCHEN
MARKT**

Rathausplatz
jeden Donnerstag

von 10.00 bis 14.00 Uhr



**Jeden zweiten Donnerstag: Kaffee und Kuchen mit Musik
Neue Stände: Feinkost, Räucherfisch ...**